КОМБИНИРОВАННЫЙ DVD/VHS-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛЬ : LH-CX247
(Центральный модуль: LH-CX247X
ЦАкустические системы: LHS-CX247T,
LHS-CX247W)

Обязательно полностью прочитайте данную инструкцию перед тем, как включать видеомагнитофон, пользоваться им или настраивать его.

Срок службы прибора 7 лет со дня передачи товара потребителю.

ВНИМАНИЕ

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКиМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ

Предупреждение: Чтобы уменьшить опасность поражения электрическим током, не снимайте крышку и заднюю панель данного изделия. Внутри изделия нет деталей, с которыми может работать пользователь. По вопросам обслуживания обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.

Предупреждение: Чтобы уменьшить опасность поражения электрическим током, не подвергайте данное изделие воздействию капель или брызг воды, дождя и влаги. Не ставьте на изделие предметы, заполненные водой, например, вазы.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

Предупреждение: В данном проигрывателе цифровых видеодисков используется лазерная система. Использование органов управления, настроек, а также выполнение процедур, отличных от рассмотренных в данном руководстве, может привести к опасному облучению.

Предупреждение: Чтобы предотвратить прямое воздействие лазерного луча, не открывайте корпус. При открытом корпусе возможно воздействие видимого лазерного излучения.

Предупреждение: Никогда не смотрите прямо в лазерный луч.

Внимание: Не устанавливайте данное изделие в замкнутом пространстве, например, в книжном шкафу или подобном блоке.

Примечания по авторским правам:

Закон запрещает без разрешения копировать, транслировать, демонстрировать, передавать через кабель, публично воспроизводить или сдавать в аренду охраняемый авторским правом материал. Данное изделие поддерживает систему защиты от копирования, разработанную Macrovision. На некоторых дисках записаны сигналы защиты от копирования. При записи и воспроизведении фильмов с этих дисков появляются помехи. Данный продукт содержит технологию защиты авторских прав, которая защищена формулами изобретений нескольких патентов США, и другими правами на интеллектуальную собственность Macrovision Corporation и других правообладателей. Использование данной технологии защиты авторских прав должно быть разрешено Macrovision Corporation, оно предназначено только домашнего и другого ограниченного просмотра, если только нет иного разрешения Macrovision Corporation. Инженерный анализ и демонтаж запрещен.

ПОКУПАТЕЛИ ДОЛЖНЫ ПОМНИТЬ, ЧТО НЕ ВСЕ ТЕЛЕВИЗИОННЫЕ ПРИЕМНИКИ ВЫСОКОЙ ЧЕТКОСТИ ПОЛНОСТЬЮ СОВМЕСТИМЫ С ДАННЫМ ИЗДЕЛИЕМ. У НЕСОВМЕСТИМЫХ ТЕЛЕВИЗОРОВ НА ИЗОБРАЖЕНИИ МОГУТ ПРИСУТСТВОВАТЬ ИСКАЖЕНИЯ. ПРИ ПРОБЛЕМАХ ПОСТРОЧНОЙ РАЗВЕРТКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ 625 РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПОДКЛЮЧИТЬ ИЗДЕЛИЕ К ВЫХОДУ “СТАНДАРТНАЯ ЧЕТКОСТЬ”. ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ВОПРОСЫ ПО СОВМЕСТИМОСТИ ТЕЛЕВИЗОРА С ДАННОЙ МОДЕЛЬЮ DVD-ПЛЕЕРА И 625p, ОБРАТИТЕСЬ В НАШ ЦЕНТР РАБОТЫ С ПОКУПАТЕЛЯМИ.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:
Серийный номер расположен на задней панели устройства. Этот номер уникален для данного устройства, он не может повторяться на других блоках. Вы должны записать здесь требуемую информацию и сохранить данное руководство в качестве постоянного документа, удостоверяющего вашу покупку.

Номер модели _____

Серийный номер _____

Дата приобретения _____

Содержание

Введение 4

Символы, используемые в данном руководстве . .4
Отображение символа (⊘) 4
Замечания по дискам 4
Замечания по дискам 4
Обращение с дисками 4
Хранение дисков 4
Очистка дисков 4
Типы дисков, которые могут воспроизводиться . .5
Региональный код 5
Термины, имеющие отношение к дискам 6
Передняя панель 7
Окно дисплея 8
Пульт дистанционного управления 9
Задняя панель 10

Установка и настройка 11

Подключение к телевизору и Set Top Box (или другой магнитофон) 11-12
Соединения дополнительного Аудио/Видео (A/V) оборудования с DVD/CD/видеомагнитофоном-приемником 13
Подсоединение антенны 13
Подсоединение акустической системы 14
Размещение акустических систем 15
Мини-справочник по звуковым режимам 16
Звуковой режим 16
Перед началом работы - функции видеомагнитофона 17-21
Настройка видеоканала телевизора 17
Прдваритльная настройка 17
Установка времени вручную 18
Выбор системы цветности 18
Как пользоваться главным меню 19
Автоматическая настройка приема телевизионных каналов 19
Ручная настройка приема телевизионных каналов 20
Удаление телевизионных каналов 20
Изменение порядка следования телевизионных каналов в памяти 21
Удаление телевизионных каналов 21
Перед началом работы - функции DVD-плеера .22-26
Отображение дополнительной информации на экране телевизора 22
Начальные установки 23-26
Общие указания по использованию меню 23
ЯЗЫК 23
● Языковое меню 23
● Аудио Диске / Титры На Диске / Меню На Диске 23
Дисплей 24
● РЕЖИМЫ ТВ 24
● РЕЖИМ Дисплея 24
● Progressive Scan (Построчная развертка) . . .24
● ВЫБОР ТВ ВЫХОДА 24
АУДИО 24
● УСТАН.AC.5.1 24
● DRC 24
● Голосовой 24
Другие 25
● PBC 25
● Авто. произведение 25
● DivX(R) VOD 25
БЛОКИРОВКА 26
● Рейтинг 26
● ПАРОЛЬ 26
● КОД СТРАНЫ 26

Кассеты 27

Воспроизведение 27-31
● Пропуск коммерческих вставок 27
● OPR (Оптимальное качество изображения) .27
Немедленная запись по таймеру 28
Режим записи по таймеру с использованием экранного меню 29
Если события записи таймера перекрываются . .30
Изменение (Удаление) программы таймера . . .30
Воспроизведение DVD-диска или видеодиска (VCD) 31-32
Общие функции 31
Переход к другим TITLE (заголовку) 31
Переход к другим CHAPTER (разделу)/TRACK (дорожке) 31
Поиск 31
Изменение аудиоканала 31
Показ неподвижного изображения и покадровое воспроизведение 32
Замедленное воспроизведение 32
Произвольное воспроизведение 32
Повтор A-B 32
Повтор 32
Режим объемного звучания (3D Surround) . . .32
Поиск по времени 32
Изменение масштаба отображения 33
Поиск маркера 33
Специальные функции DVD 33
Меню для заголовка 33
Меню диска 33
Ракурс 33
Изменение языка звукового сопровождения . .33
Субтитры 33
Воспроизведение аудиодисков и дисков MP3/WMA . .34
Функции для аудиодисков и дисков MP3 / WMA . .35
Пауза 35
Переход к другой дорожке 35
Повтор дорожки/всего содержимого/ отключение повтора 35
Поиск 35
Произвольное воспроизведение 35
Повтор A-B 35
Режим объемного звучания (3D Surround) 35
Воспроизведение запрограммированных треков . .36
Повторение запрограммированных треков . . .36
Удаление трека из запрограммированного списка 36
Удаление всего запрограммированного списка . .36
Просмотр дисков с файлами JPEG 37
Показ слайдов 37
Показ неподвижного изображения 37
Переход к другому файлу 37
Изменение масштаба отображения 37
Вращение картинки 37
Прослушивание MP3/WMA музыки с просмотром изображения 37
УСТАН.AC.5.1 38
Воспроизведение DVD-дисков в формате VR . . .39
Обслуживание и уход 39
Воспроизведение диска в формате DivX 40
Дополнительные функции видеомагнитофона . .41-42
Экранное меню 41
Счетчик пленки 41
Видеодоктор (Самопроверка) 41
Стереосистема 42
Совместимость широкоэкранного формата 16:9 . .42
Дополнительные функции 43
Запоминание последнего кадра 43
Настройка видеорежимов 43
Копирование DVD на видеокассету 44
Запись с другого видеомагнитофона 44
Предустановка радиостанций 45
Прослушивание радиопередач 45
Чтобы очистить список сохраненных радиостанций 45
Ручная настройка на радиостанцию 46
втоматическая настройка на радиостанцию . . .46
Отключение звука 46

Справочные данные 47

Коды языков 47
Коды стран 47
Устранение возможных неисправностей . . .48-49
Технические характеристики 50-51

Ведение

Чтобы гарантировать правильное использование данного изделия, внимательно изучите это руководство пользователя и сохраните его для обращения в будущем.

В данном руководстве приведена информация по эксплуатации вашего DVD-плеера и по уходу за ним. Если требуется выполнить техническое обслуживание, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Символы, используемые в данном руководстве

Символ вспышки молнии предупреждает о присутствии в корпусе изделия опасного напряжения, которое может стать причиной поражения электрическим током.

Восклицательный знак выделяет важные инструкции по эксплуатации, уходу и обслуживанию.

Указывает на опасности, которые могут привести к повреждению самого блока или вызвать иной материальный ущерб.

Примечание:
Указывает на специальные замечания и особенности эксплуатации.

Совет:
Указывает на советы и подсказки, которые облегчают выполнение определенной задачи.

Раздел, в название которого входит один следующих символов, применим только к дискам, которые представляются этим символом.

DVD DVD и закрытые DVD±R/RW
VCD Видеодиски
CD Аудиодиски
MP3 MP3-диски
WMA WMA-диски
JPEG JPEG-диски
DivX DivX-диски

Отображение символа (⃠)

Символ "(⃠)" может появиться на экране вашего телевизора во время работы. Он указывает, что функция, рассмотренная в руководстве пользователя, не доступна для данного конкретного DVD-видеодиска.

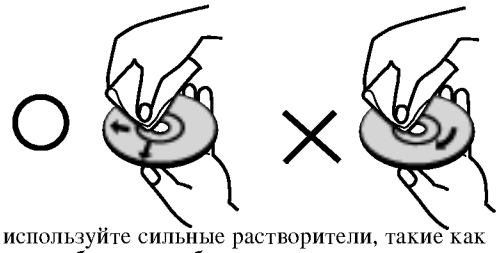
Замечания по дискам

Обращение с дисками
Не прикасайтесь к рабочей стороне диска. Чтобы на поверхности не появились отпечатки пальцев, берите диск за края. Никогда не приклеивайте на диск бумагу или ленту.




Хранение дисков
После использования храните диски в футлярах. Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света, а также воздействию источников тепла. Никогда не оставляйте диск в машине, стоящей под прямыми солнечными лучами.

Очистка дисков
Отпечатки пальцев и пыль на диске могут вызвать снижение качества изображения и искажение звука. Перед воспроизведением очистите диск с помощью чистой ткани. Вытирайте диск от центрального отверстия.



Не используйте сильные растворители, такие как алкоголь, бензин, разбавитель, имеющиеся в продаже моющие средства, а также антистатические аэрозоли, предназначенные для старых виниловых записей.

Установка источника выходного сигнала

Вы можете выбрать один из источников выходного сигнала (DVD или видеомагнитофон) для просмотра на экране телевизора.

• Если вы хотите просматривать видеосигнал с деки DVD:
Нажимайте DVD на пульте дистанционного управления или DVD/VCR на передней панели, пока на передней панели не загорится индикатор DVD, а на экране телевизора не появится видеосигнал с деки DVD.

• Если вы хотите просматривать видеосигнал с деки видеомагнитофона:
Нажимайте VCR на пульте дистанционного управления или DVD/VCR на передней панели, пока на передней панели не загорится индикатор VCR, а на экране телевизора не появится видеосигнал с деки видеомагнитофона.

Типы дисков, которые могут воспроизводиться

DVD VIDEO	DVD (диск 8 см / 12 см)
COMPACT disc DIGITAL VIDEO	Видеодиск (VCD) (диск 8 см / 12 см)
COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Аудиодиск (диск 8 см / 12 см)

Кроме того, данное устройство может воспроизводить диски файл DivX, DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW, Kodak Picture CD, SVCD, а также CD-R / CD-RW, которые содержат аудиозаписи, файлы в формате MP3, WMA, и/или JPEG.

Примечание:

- В зависимости от характеристик записывающего оборудовании или самого диска CD-R/RW (или DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW), некоторые диски CD-R/RW (или DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW) могут не воспроизводиться на данном устройстве.
- Не прикрепл¤йте печать или ярлык к любой стороне диска (к стороне с отметками или к стороне с записью).
- Не используйте диски неправильной формы (например, сердцеобразные или прямоугольные). Использование таких дисков может привести к нарушению нормальной работы.

Замечания по DVD-дискам и видеодискам

Некоторые операции воспроизведения DVD-дисков и видеодисков могут быть намеренно запрограммированы производителями программного обеспечения. Данное устройство воспроизводит DVD-диски и видеодиски в соответствии с содержимым диска, созданным производителем программного обеспечения. Поэтому некоторые функции воспроизведения могут быть недоступны, или могут быть добавлены другие функции.

Изготовлено по лицензии фирмы Dolby Laboratories. «Dolby», «Pro Logic», и двойное D являются товарными знаками фирмы Dolby Laboratories. Конфиденциальные непубликуемые работы. Авторские права принадлежат компании Dolby Laboratories 1992-1997. Все права защищены.

Изготовлено по лицензии фирмы Digital Theater Systems, Inc. Патент США № 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 и другие действующие и заявленные мировые патенты. «DTS» и «DTS Digital Surround» являются товарными знаками фирмы 1996, 2003 Digital Theater Systems, Inc. Все права защищены.

Региональный код

Данный DVD-плеер разработан и изготовлен для воспроизведения программного обеспечения DVD, закодированного для региона “5”. Это устройство может воспроизводить только DVD-диски, на которых есть отметки “5” или “ALL” (все).



Замечания по региональным кодам

- Большинство DVD-дисков имеет на крышке ясно видимое изображение глобуса с одним числом или несколькими числами. Это число должно соответствовать региональному коду вашего DVD-плеера, иначе диск не будет воспроизводиться.
- При попытке воспроизведения на вашем плеере DVD-диска с другим региональным кодом на экране телевизора появится сообщение “Проверь Кодировку Диска”.

Термины, имеющие отношение к дискам

DV±R / DV±RW
DVD -R и DVD +R являются различными стандартами для записывающих DVD-приводов и записываемых DVD-дисков. Данный формат позволяет записать информацию на DVD-диск только один раз. DVD +RW и DVD -RW являются стандартами перезаписываемых носителей информации, то есть содержимое DVD-диска в одном из этих форматов может быть стерто и записано вновь. На односторонних дисках может храниться 4,38 Гб информации, а на двухсторонних – вдвое больше. Односторонних двухслойных записываемых дисков нет.

VCD (видеодиск)
На VCD может быть записано до 74 минут (для диска 650 Мб) или до 80 минут (для диска 700 Мб) фильма кинематографического качества в формате MPEG-1 совместно с качественным стереозвуком.

MPEG
MPEG является международным стандартом для сжатия видео- и аудиоинформации. MPEG-1 используется при кодировании видео для VCD. Он обеспечивает многоканальное кодирование пространственного звука, такое как PCM, Dolby Digital, DTS и MPEG audio.

MP3
MP3 является популярным форматом сжатия цифровых аудиозаписей. Он позволяет получить высокое качество, близкое к качеству компакт-диска.

WMA
Формат файлов “Windows media audio”. Тип кодирования / декодирования, разработанный корпорацией Microsoft.

JPEG
“Joint Pictures Expert Group”. JPEG является форматом сжатых файлов, который позволяет вам сохранять изображения без ограничений на число цветов.

DivX
DivX – это название принципиально нового видеокодека, который основан на новом стандарте сжатия MPEG-4 для видео. Вы сможете смотреть фильмы в формате DivX на данном DVD-плеере.

PBC: Управление воспроизведением (только для видеодисков)
Управление воспроизведением доступно для видеодисков (VCD) в формате 2.0. PBC позволяет взаимодействовать с системой с помощью меню, функций поиска и других операций, схожих с операциями на компьютере. Кроме того, возможно воспроизведение фотоснимков высокого разрешения, если они имеются на диске. Видеодиски версии 1.1, не имеющие PBC, воспроизводятся также, как аудиодиски.

Заголовок (только для DVD-видеодисков)
Заголовок обычно выделяет определенный раздел DVD-диска. Например, основной фильм может быть записан под заголовком 1, документальные кадры, в которых рассмотрен процесс производства фильма – под заголовком 2, а интервью с актерами – под заголовком 3. Каждому заголовку соответствует номер ссылки, который позволяет вам быстро найти его.

Раздел (только для DVD-видеодисков)
Раздел является частью записи, соответствующей заголовку, например, сценой фильма или одним интервью из нескольких. Каждому разделу соответствует номер раздела, который позволяет вам быстро перейти к нужному разделу. В зависимости от диска, разделы могут не записываться.

Сцена (VCD)
На видеодиске с функциями PBC (управление воспроизведением) фильмы и неподвижные изображения (фотоснимки) могут быть разделены на секции, которые называются “сценами”. Каждая сцена отображается на экране меню и имеет определенный номер сцены, который позволяет вам перейти к нужной сцене. Сцена состоит из одного или нескольких треков (дорожек).

Трек (дорожка)
Отдельный элемент аудиовизуальной информации, например, изображение или звуковая дорожка на определенном языке (DVD), или музыкальный фрагмент на видео- или аудиодиске. Каждый трек имеет номер трека, позволяющий вам перейти к нужному треку. DVD-диски могут содержать один трек видео (с нескольких ракурсов) и несколько треков аудио.

Передняя панель

EJECT(⏏)
Извлекает видеокассету из деки видеомагнитофона.

PAUSE/STEP(❚❚/❚►)
Временно приостанавливает воспроизведение видеоленты или диска на деке DVD или VCR/нажимайте повторно для покадрового воспроизведения.

ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ (⏏)
Открывает или закрывает лоток диска.

STOP (■)
Останавливает воспроизведение диска или видеокассеты.

Датчик дистанционного управления
Направляйте сюда пульт дистанционного управления DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.

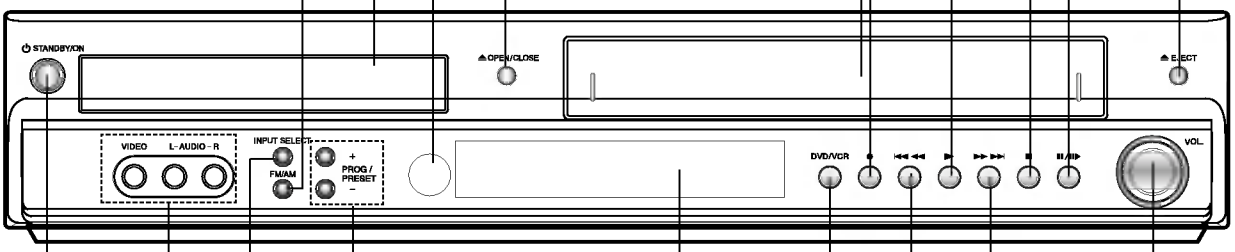
PLAY (►)
Для воспроизведения записанной видеокассеты или диска.

Лоток диска (дека DVD)
Вставляйте диск здесь.

REC/ITR (●)
Для стандартной записи или активации режима Instant Timer Recording (Немедленная запись с таймером).

FM/AM
Для переключения между диапазонами амплитудной (AM) и частотной (FM) модуляции.

Отделение для кассеты (видеомагнитофонная дека)
Вставляйте видеокассету здесь.



Окно дисплея

Индикатор DVD/VCR
Указывает на активную деку.

PROG./PRESET (+/-)
Для перемещения вверх или вниз по хранящимся в памяти каналам или для контрольного слежения во время воспроизведения видеокассеты (режим VCR-видеомагнитофона). Для настройки на требуемую станцию (Режим радиоприемника).

ВЫБОР ВХОДА
Выбор VHS-деки (радиоприемника (Tuner), A1, A2 или AV3)

ВИДЕОВХОД/АУДИОВХОД (Левый/Правый канал)
Подключите выход аудио/видео внешнего источника (аудиосистема, телевизор/монитор, другой видеомагнитофон).

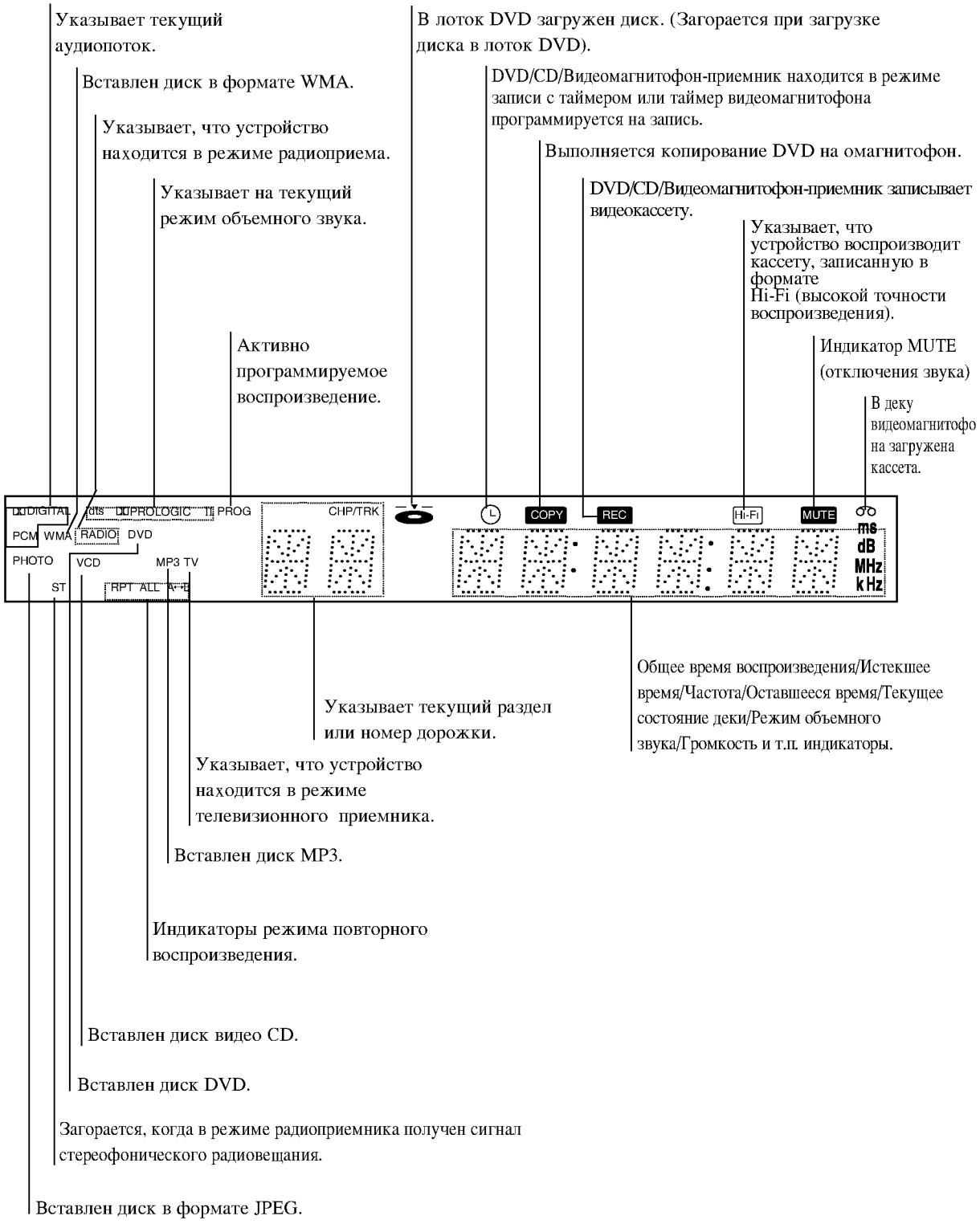
Обратная перемотка/Быстрый просмотр (⏮/◄◄)
DVD: Переход к началу текущего раздела/дорожки или к предыдущему разделу/дорожке. Нажмите и удерживайте в течение двух секунд для быстрого просмотра в обратном направлении.
ВИДЕОМАГНИТОФОН: Обратная перемотка ленты в режиме STOP или быстрый просмотр изображения в обратном направлении.

Прямая перемотка/ Быстрый просмотр (►►/⏭)
DVD: Переход к СЛЕДУЮЩЕМУ разделу/дорожке. Нажмите и удерживайте в течение двух секунд для быстрого просмотра в прямом направлении.
ВИДЕОМАГНИТОФОН: Перемотка ленты вперед в режиме STOP или быстрый просмотр изображения в прямом направлении.

Индикатор STANDBY/ON
Переключает DVD/CD/Видеомагнитофон-приемник между состояниями ВКЛЮЧЕНО(ON) и ВЫКЛЮЧЕНО (OFF).

Регулятор громкости
Поворачивайте рукоятку по часовой стрелке для увеличения громкости и против часовой стрелки - для уменьшения громкости.

Окно дисплея



Пульт дистанционного управления

POWER (ПИТАНИЕ)
Включает и выключает DVD/CD/видеомагнитофон-приемник.

Цифровые кнопки 0-9
Выбирают пронумерованные опции в меню.

PROGRAM (ПРОГРАММА)
Открывает или закрывает меню программы.

CLEAR (ОЧИСТИТЬ)
Удаляет номер дорожки из программного меню или закладку в меню MARKER SEARCH (поиск закладки).
Нажмите для удаления предустановленных радиостанций из памяти тюнера.

DISPLAY, CLK/CNT (ДИСПЛЕЙ,ЧАСЫ/ СЧЕТЧИК)
Доступ к отображению дополнительной информации на экране телевизора. Переключает между режимами часов, счетчика ленты и остатка ленты на дисплее.

◄/►/▲/▼ (влево/вправо/вверх/вниз)
- Выбор опции в меню.

PR/TRK/PRESET(▲/▼ ПРОГРАММА/ДОРОЖКА/ПРЕД УСТАНОВКА):
Выбор программы видеомагнитофона или тюнер настраивает вручную телевизионное изображение с кассеты.

TUNING (◄/► НАСТРОЙКА):
Для настройки на требуемую радиостанцию.

RETURN (ВОЗВРАТ)
Закрывает меню настройки.

REC/ITR (●)
Стандартная запись или активизация режима Instant Timer Recording (Немедленная запись с таймером).

BACKWARD (⏮)
DVD: Быстрый просмотр назад*/переход к началу текущего раздела или дорожки, либо переход к предыдущему разделу или дорожке.
ВИДЕОМАГНИТОФОН: Обратная перемотка ленты в режиме STOP или быстрый просмотр изображения в обратном направлении.
* Нажмите и удерживайте кнопку в течение приблизительно двух секунд.

FORWARD (⏭ Вперед)
DVD: Быстрый просмотр вперед*/переход к следующему разделу или дорожке.
ВИДЕОМАГНИТОФОН: Перемотка ленты вперед в режиме STOP или быстрый просмотр изображения в прямом направлении.
* Нажмите и удерживайте кнопку в течение приблизительно двух секунд.

STOP (■ ОСТАНОВ)
Останавливает воспроизведение.

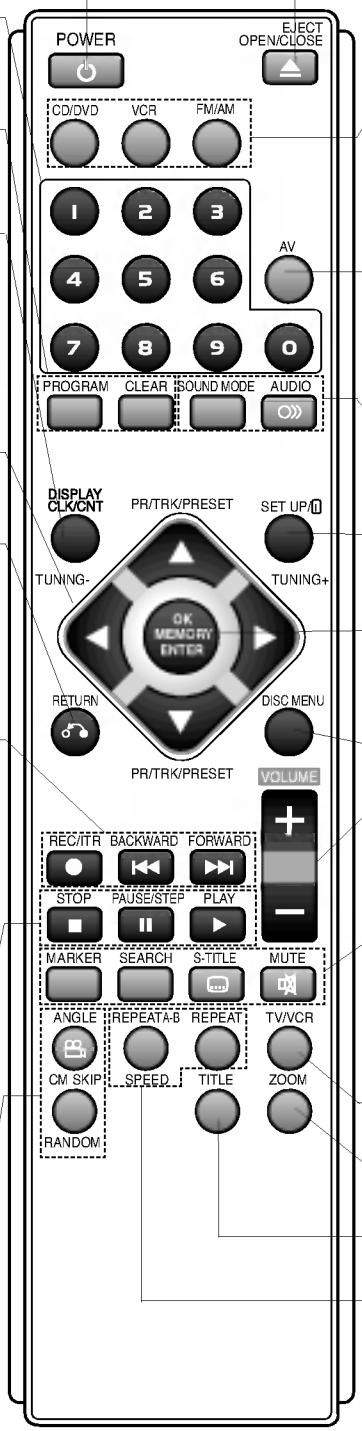
PAUSE/STEP (❚❚ПАУЗА/ПОШАГОВОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ)
Временно приостанавливает воспроизведение или запись/нажимайте повторно для покадрового воспроизведения.

PLAY (► ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ)
Запускает воспроизведение.

ANGLE (УГОЛ)
Выбирает угол камеры DVD, если она есть.

CM SKIP (ПРОКРУТКА)
Быстрый просмотр изображений через интервалы в 30 секунд записи.

СЛУЧАЙНЫЙ/CM ПРОПУСК
Включает режим воспроизведения дорожек в случайном порядке.



OPEN/CLOSE, EJECT (⏏ ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ, ИЗВЛЕЧЬ)
- Открывает и закрывает лоток диска.
- Извлекает кассету из видеомагнитофонной деки.

Кнопки выбора CD/DVD/видеомагнитофона
Выбирает источник выходного сигнала (CD/DVD или видеомагнитофон) для просмотра на экране телевизора.

Кнопка выбора тюнера FM/AM
Выбирает тюнер DVD/CD/видеомагнитофона-приемника из указанных вариантов (диапазоны частотной или амплитудной модуляции)

AV
Выбор источника из видеомагнитофонной деки (Тюнер, AV1, AV2 или AV3).

SOUND MODE (РЕЖИМ ЗВУЧАНИЯ)
Выбирает режим звучания из вариантов BYPASS, PRO LOGIC, PRO LOGICII (MOVIE, MUSIC, MATRIX) и 3D SUR-ROUND.

AUDIO (АУДИО)
Выбирает язык звукового сопровождения (DVD) или аудиоканал (CD).

SET UP/i (НАСТРОЙКА/i)
Открывает или закрывает меню настройки DVD и меню видеомагнитофона.

MEMORY/OK/ENTER (ПАМЯТЬ/ОК/ВВОД)
-Ввод в тюнер частот радиостанций.
-Отображение функций на экране телевизора.
-Подтверждение выбора меню.

DISC MENU (МЕНЮ ДИСКА)
Доступ к меню на диске DVD.

VOLUME (+/- ГРОМКОСТЬ)
Регулировка громкости аудиосистемы.

MARKER (ЗАКЛАДКА)
Помечает любую точку во время воспроизведения.

SEARCH (ПОИСК)
Отображает меню MARKER SEARCH (ПОИСК ЗАКЛАДКИ).

S-TITLE (СУБТИТРЫ)
Выбор языка субтитров.

MUTE (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА)
Мгновенное отключение аудиосистемы DVD/CD/ видеомагнитофона-приемника.

TV/VCR (ТЕЛЕВИЗОР/ ВИДЕОМАГНИТОФОН)
Для просмотра каналов, выбранных тюнером видеомагнитофона или тюнером телевизора.

ZOOM (КРУПНЫЙ ПЛАН)
Увеличивает видеоизображение с DVD.

TITLE (ЗАГОЛОВОК)
Отображает меню заголовка диска, если оно есть.

REPEAT A-B/SPEED/REPEAT (ПОВТОР A-B/СКОРОСТЬ/ПОВТОР)
- Повтор раздела, дорожки, заголовка, полный повтор.
- Повтор последовательности.
- Выбор скорости записи.

Примечание

В этом пульте дистанционного управления используются те же самые кнопки для функций видеомагнитофона и DVD (например, PLAY).
Для использования видеомагнитофона сначала нажмите кнопку VCR.
Для использования DVD сначала нажмите кнопку CD/DVD.

Задняя панель

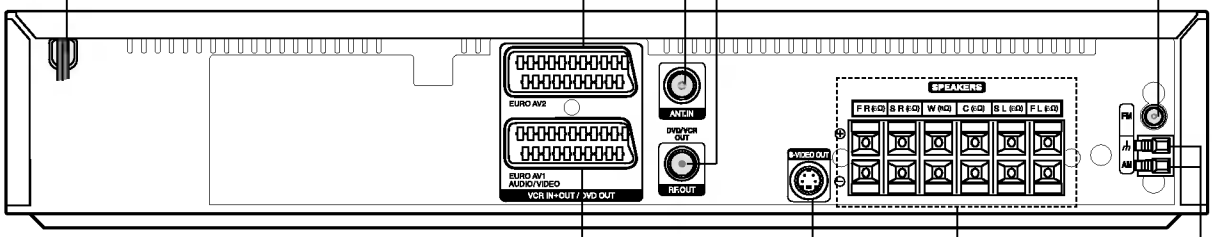
Шнур питания от сети переменного тока
Подключите к источнику электропитания.

AERIAL (АНТЕННА)
Подключите к антенне с использованием этого гнезда.

EURO AV2 (ВХОД+ВЫХОД видеомагнитофона/ВЫХОД DVD)
Подключите к декодеру системы платного телевидения, телевизионной приставке или другому видеомагнитофону.

RF. OUT (РАДИОЧАСТОТНЫЙ ВЫХОД)
Подключите к телевизору через радиочастотный кабель.

РАЗЪЕМ АНТЕННЫ FM
Подключите к этому контакту антенну для диапазона частотной модуляции.



EURO AV1 AUDIO/VIDEO (ВХОД+ВЫХОД видеомагнитофона/ВЫХОД DVD)
Подключите к вашему телевизору или другому видеомагнитофону

Выход S-VIDEO OUT (Выход DVD)
Подключите к входу S-Video на телевизоре.
ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОСМОТРА DVD.

РАЗЪЕМЫ АУДИОСИСТЕМЫ
Подключите шесть входящих в комплект аудиосистем к этим контактам.

РАЗЪЕМЫ АНТЕННЫ AM
Подключите к этим контактам антенну для диапазона амплитудной модуляции.

⚠

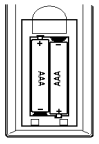
Не прикасайтесь к металлическим частям разъемов на задней панели. Электростатический разряд может привести к повреждению прибора.

Диапазон работы пульта дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления на датчик дистанционного управления и нажимайте кнопки.

- **Диапазон:** Примерно 23 фута (7 м) от приемника
- **Угол:** Примерно 30° в любом направлении от передней стенки.

Установка батареек в пульт дистанционного управления



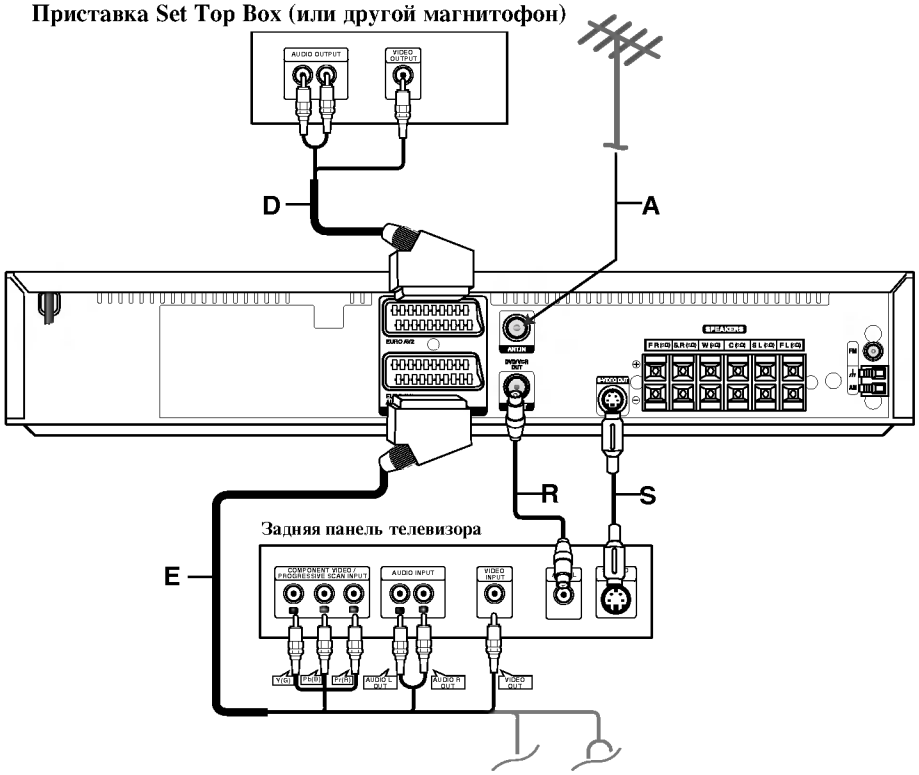
Снимите крышку отсека для батарей на тыльной стороне пульта дистанционного управления ⊕ и ⊖ вставьте две батарейки R03 (тип AAA), соблюдая полярность.

⚠ **Осторожно**

Не используйте одновременно старую и новую батарейки. Никогда не используйте одновременно батарейки разных типов (обычную, щелочную и т. п.).

Установка и настройка

Подключение к телевизору и Set Top Box (или другой магнитофон)



- Сделайте одно из следующих подключений в зависимости от возможностей имеющегося оборудования.

Советы

- В зависимости от вашего телевизора и другой аппаратуры, которую вы хотите подключить, существуют различные способы, которыми вы можете подсоединять DVD/CD/видеомагнитофон-приемник. Применяйте одно из подключений, описанных ниже.
- При необходимости обратитесь к руководствам по вашему телевизору, видеомагнитофону, стереофонической системе или другим устройствам, чтобы выполнить соединения наилучшим образом.

Предостережение

- Убедитесь, что DVD/CD/видеомагнитофон-приемник подключен непосредственно к телевизору. Выберите надлежащий вход AV на вашем телевизоре.
- Не подключайте ваш DVD/CD/видеомагнитофон-приемник к телевизору через видеомагнитофон. Изображение с DVD будет искажено системой защиты от копирования.

Базовое соединение (аналоговый видеосигнал)

1. Подключите **EURO AV1 AUDIO/VIDEO** на задней панели DVD/CD/видеомагнитофона-приемника к входному разъему scart на телевизоре, используя контактную колодку SCART (**E**).
2. Вы можете подключить к DVD/CD/VCR-ресиверу приставку Set Top Box (или другой магнитофон) (**D**).

Базовое соединение (радиочастота)

1. Подключите антенный кабель (**A**) от вашей внутренней/наружной антенны к гнезду **ANT.IN** (АНТЕННА) на задней панели DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.
2. Подключите входящий в комплект радиочастотный кабель (**R**) от гнезда **RF. OUT** на задней панели DVD/CD/видеомагнитофона-приемника к антенному входу вашего телевизора.

Подключение S-Video

Соедините разъем S-VIDEO OUT (ВЫХОД) на DVD/CD/видеомагнитофоне-приемнике с разъемом S-VIDEO IN (ВХОД) на телевизоре, используя кабель SVideo (**S**).

Примечания

- На выходе разъёма S-VIDEO OUT будет сигнал только в случае если установлен режим DVD/CD/VCR.
- При подключении DVD/CD/VCR -кинотеатра к телевизору, прежде чем выполнять какие-либо соединения, убедитесь, что питание выключено и шнуры питания обоих приборов отключены от стенной розетки.

Подключение прогрессивного сигнала (ColorStream®Pro)

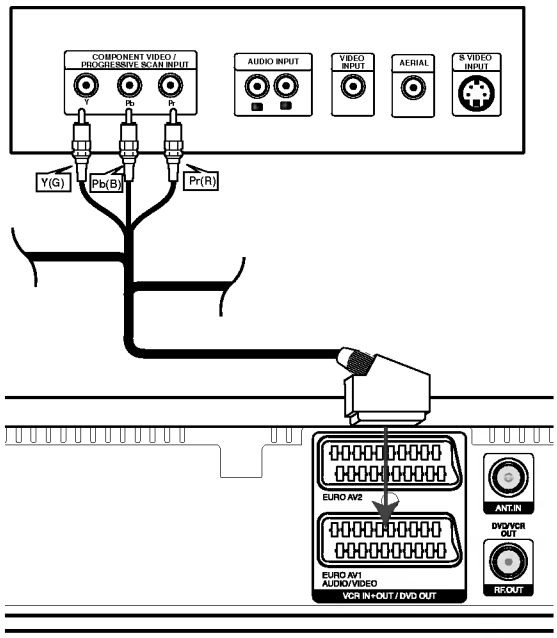
Подсоедините разъем EURO AV1 AUDIO/VIDEO на комбинированном DVD/VHS-проигрывателе с разъемами COMPONENT VIDEO INPUT [КОМПОНЕНТНЫЙ ВИДЕОВХОД] (Y Pb Pr) на телевизоре с помощью (дополнительного) кабеля RCA.

- Если Ваш телевизор поддерживает систему высокой четкости, можно повысить разрешение видеоизображения, подключив плеер DVD через прогрессивный видеовыход.
- Если Ваш телевизор не поддерживает прогрессивную развертку, подключение DVD проигрывателя через прогрессивный видеовыход приведет к искаженному изображению.

Примечания:

- Для получения прогрессивной развертки в установочном меню выберите опцию "On" (Вкл.) для команды Progressive (см. стр. 24).
- Как только вы задали параметры для прогрессивной развертки, изображение появится только на экране телевизора или монитора, совместимых с прогрессивной разверткой видеосигнала. Если вы случайно выбрали опцию "On" (Вкл.) для команды Progressive Scan (Прогрессивная развертка), необходимо выключить и снова включить устройство.
  1) Извлеките все диски из устройства и закройте дископриемник. Убедитесь в том, что на дисплее появилась надпись "NO DISC" (диск отсутствует).
  2) Нажмите кнопку STOP и удерживайте ее в течение пяти секунд. После этого вновь будут заданы стандартные параметры выхода видеосигнала, и изображение снова появится на экране обычного аналогового телевизора или монитора.
- Построчная развертка не работает при аналоговом подключении видеосигнала (желтое гнездо видеовыхода VIDEO OUT) или S-VIDEO соединение.

Задняя панель телевизора

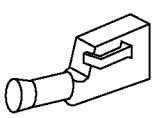


Задняя панель КОМБИНИРОВАННЫЙ DVD/VHS-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Внимание:
Необходимо установить опцию выбора ТВ-выхода на COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT и SCART (см. раздел “ВЫБОР ТВ ВЫХОДА” на стр. 24.)

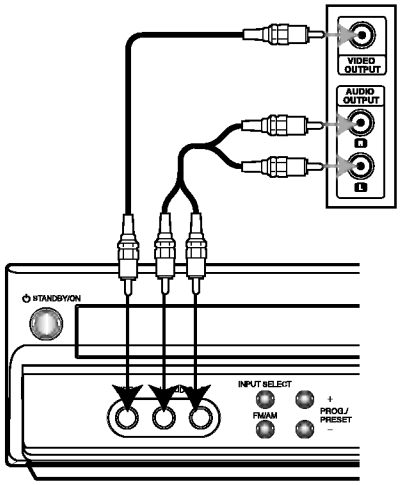
Соединения дополнительного Аудио/Видео (A/V) оборудования с DVD/CD/видеомагнитофоном-приемником

Соедините разъемы **AV3** на DVD/CD/видеомагнитофоне-приемнике с выходными разъемами аудио/видео на вашей дополнительной аппаратуре, используя приобретаемые отдельно аудио/видеокабели.



Дополнительная аппаратура: видеомагнитофон, видеомагнитофонная камера, видеокамера, спутниковый приемник, проигрыватель лазерных дисков

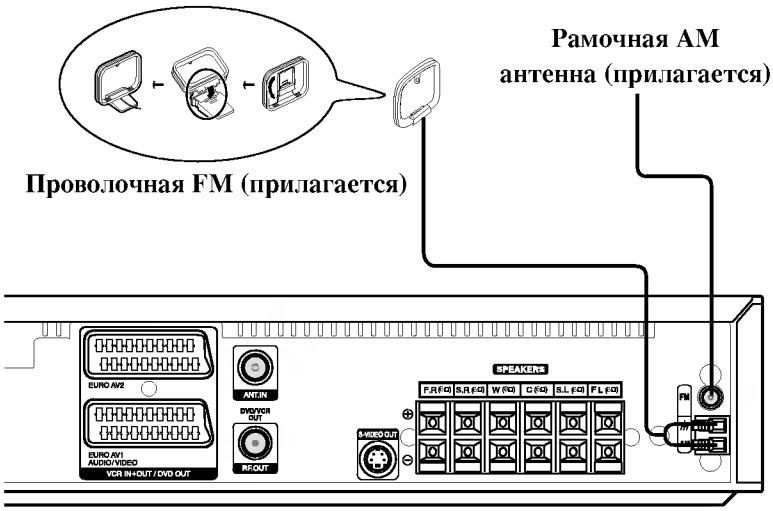
Панель разъемов для дополнительной аппаратуры



Подсоединение антенны

Для прослушивания радио подключите FM/AM антенны (в комплекте).

- Подключите рамочную AM антенну.
- Подключите проволочную FM антенну к антенному разъему FM.

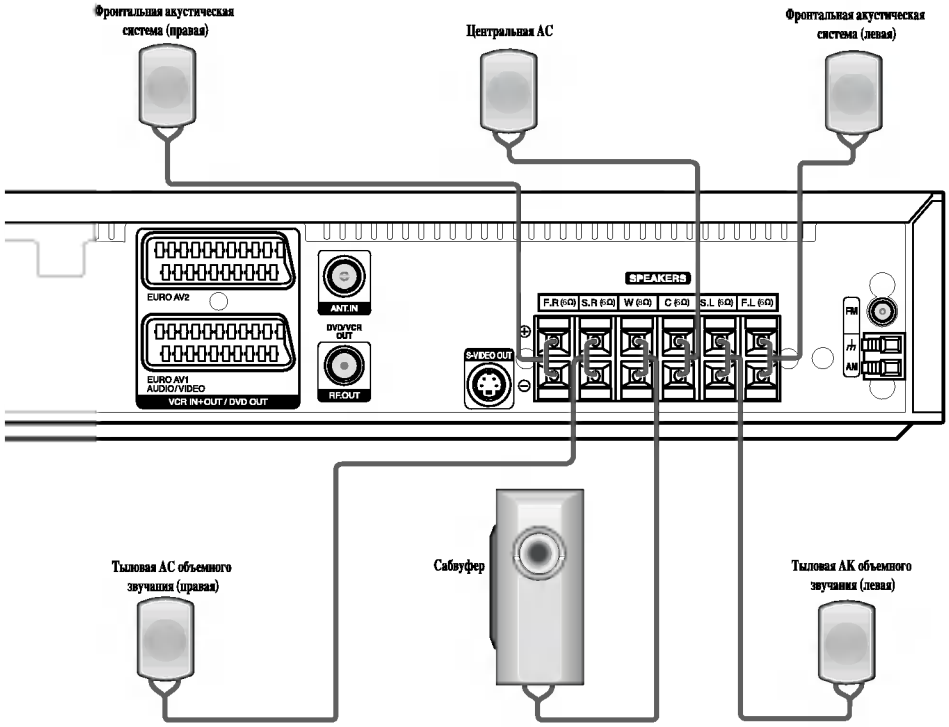


Примечания

- Чтобы избежать помех расположите рамочную AM антенну на некотором расстоянии DVD/CD/видеомагнитофоном-ресивер и других приборов.
- Удостоверьтесь, что проволочная FM антенна полностью развернута.
- Подключив проволочную FM антенну, по возможности обеспечьте ее горизонтальное положение.а

Подсоединение акустической системы

Подключите акустические системы при помощи входящих в комплект шнуров, подобрав провода по цвету зажимных клемм. Для получения наилучшего звучания настройте параметры акустических систем (расстояние, уровень и т.д.)



Примечания

- Убедитесь в соответствии знаков полярности + и – на зажимных клеммах прибора и на компонентах музыкального центра: плюс к плюсу, минус к минусу. Если перепутать провода, звук будет искажен, а его база неопределённой.
- Если вы используете громкоговорители, на которых не указана максимальная подводимая мощность, прибавляйте громкость осторожно, чтобы не подать на громкоговорители слишком большую мощность.
- Не снимайте переднюю панель громкоговорителя, идущего в комплекте с центром.

Ферритовый сердечник

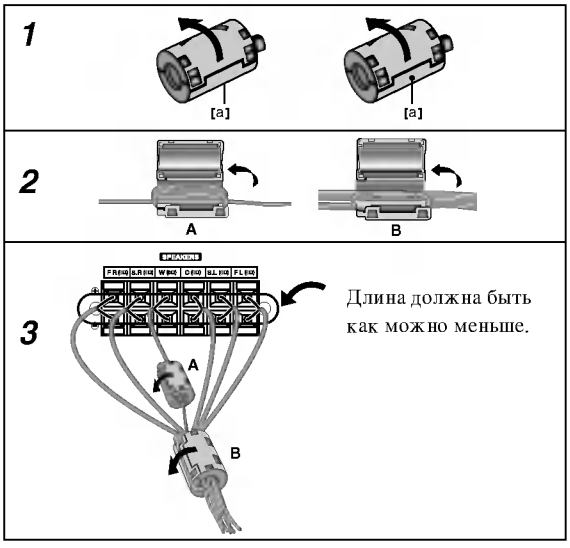
Обязательно присоединяйте ферритовый сердечник к кабелям акустических систем (при подключении к данному устройству). Данный ферритовый сердечник позволяет уменьшить помехи.

Как подсоединить ферритовый сердечник

1. Нажмите на стопор ферритового сердечника, чтобы открыть его.
2. Сделайте 3 оборота кабеля сабвуфера вокруг ферритового сердечника (A). Сделайте 1 оборот кабеля сабвуфера вокруг ферритового сердечника (B).
3. Проведите другие кабели прямо через ферритовый сердечник (B).
4. Закройте ферритовый сердечник до щелчка.

Примечание

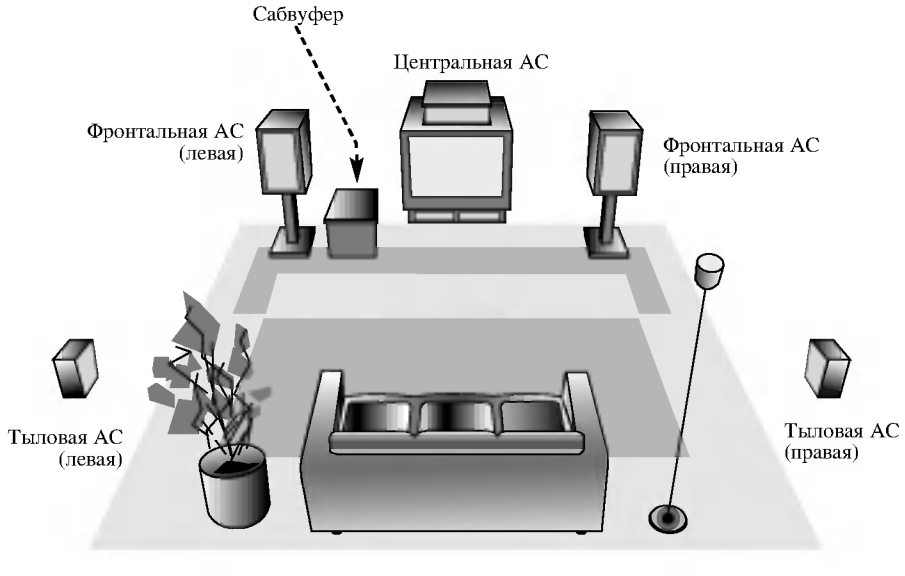
- Подсоедините ферритовый сердечник ближе к устройством (смотрите рис. 3 и примечания).



Размещение акустических систем

В случае обычного размещения используйте 6 акустических систем: 2 фронтальных, центральная, две тыловых и сабвуфер.
Если вы хотите получить идеальное воспроизведение басов, цифровой системы объемного звучания DTS или системы Dolby Digital, вам необходимо подключить низкочастотный громкоговоритель (сабвуфер).

- **Фронтальные АС**
  Установите акустические системы на одинаковом расстоянии от места прослушивания. В месте прослушивания угол между направлениями на них должен составлять 45 градусов.to 45 degree.
- **Центральная АС**
  Идеальным будет размещение центрального громкоговорителя на одной высоте с фронтальными. Но обычно ее размещают над или под телевизором.
- **Тыловые АС**
  Разместите левую и правую АС позади зоны прослушивания. Эти акустические системы воссоздают перемещение звука и необходимы для объемного звучания. Чтобы получить наилучшие результаты, не ставьте тыловые АС слишком далеко позади места прослушивания, они должны быть размещены на уровне ушей слушателя или несколько выше. Полезно также направить тыловые АС на стены или на потолок для большего рассеяния звука. Если размер комнаты невелик, а место прослушивания находится вблизи задней стены, установите тыловые АС один против другого, разместив их на 60 - 90 см выше ушей слушателя.
- **Сабвуфер**
  В любом месте спереди.



Пример размещения акустических систем

Мини-справочник по звуковым режимам

dts

Позволяет получить 5.1 (или 6) дискретных каналов высококачественного цифрового звуковоспроизведения с источников программ DTS, таких как лазерные диски, DVD и компакт-диски и т. д. Система DTS Digital Surround предоставляет до 6 каналов прозрачного звуковоспроизведения (что означает воспроизведение, идентичное первоисточнику) и создает звуковое поле особой чистоты звучания в любом направлении в пределах 360 градусов. Символ DTS является товарным знаком фирмы DTS Technology, LLC. Изготовлено по лицензии фирмы DTS Technology, LLC.

DIGITAL

Формат Dolby Digital позволяет получить до 5.1 каналов цифрового объемного звучания от источников программ Dolby Digital. Если вы проигрываете лазерный диск с меткой " " на системе DVD, вы можете получить даже лучшее качество звучания, большее пространственное разрешение и более широкий динамический диапазон.

PRO LOGIC

Пользуйтесь этим режимом при просмотре кинофильмов или при воспроизведении в 2-канальной системе Dolby Digital, на что указывает метка " ". Этот режим создает эффект присутствия в кинотеатре или в концертном зале - эффект, который можно получить только с помощью системы DOLBY PRO LOGIC SURROUND. Эффект перемещения звуковой картины вперед и назад, направо и налево, а также ощущение определенного положения в звуковой картине значительно более четкий и более динамичный, чем ранее.

PRO LOGIC (II)

Система Dolby Pro Logic II формирует из двухканального источника пять выходных каналов, причем в каждом канале воспроизводится весь диапазон звуковых частот. Это сделано с помощью усовершенствованного особо чистого матричного декодера естественного звучания, который выделяет пространственные характеристики исходной записи, не добавляя каких-либо новых звуков или тональной окраски.

Режим MOVIE (кино):
Режим кино используется при просмотре телепередач со стереофоническим звуковым сопровождением и всех программ с кодированием Dolby Surround. В этом режиме формируется направленность звукового поля, приближающаяся по качеству к звучанию дискретной системы из 5.1-каналов.

Режим MUSIC (музыкальный):
Режим Music предназначен для воспроизведения любых музыкальных стереофонических записей, он обеспечивает широкое и глубокое звуковое пространство. Режим Music имеет регулировки, которые позволяют настроить звучание в соответствии с индивидуальными вкусами слушателя.

Режим MATRIX (матричный):
Режим Matrix такой же, как и режим Music, за исключением того, что логика расширения направленности выключена. Он может быть использован для расширения моносигналов, при этом они становятся "больше". Режим Matrix может также оказаться полезным в автомобильных системах, где замирания при плохом приеме FM-стерео могут вызвать нарушения пространственных сигналов логического декодера. Последним "средством" при плохом приеме FM-стерео может быть просто переход на монофоническое звуковоспроизведение.

ОБЪЕМНЫЙ 3D

Ваш кинотеатр может создавать эффект трехмерного объемного звучания с использованием технологии 3D Surround Sound, которая позволяет имитировать многоканальное звуковое сопровождение с помощью двух простых стереофонических АС вместо пяти или более акустических систем, которые обычно требуются для прослушивания многоканального сопровождения в домашнем театре. Эта функция доступна при работе с дисками DVD, кодированными с аудиодорожками Dolby Pro Logic и Dolby Digital.

БЕЗ ОБРАБОТКИ

Данные в мультиканальной записи объемного звучания проигрываются так, как они были записаны.

Звуковой режим

Вы можете пользоваться системой объемного звучания, просто выбрав одну из заранее запрограммированных кнопок в соответствии с той программой, которую вы хотите прослушать.

Нажимайте кнопку **SOUND MODE** до тех пор, пока в окне дисплея не появится требуемый режим.

Только если на дисплее отображается «PCM»:
Каждый раз при нажатии кнопки **SOUND MODE** производится смена звукового режима в следующем порядке:

PRO LOGIC → PL2 MOVIE → PL2 MUSIC → PL2 MATRIX → 3D SURROUND → BYPASS

Вы вставили DVD-диск.
Нажимая кнопку **AUDIO** на пульте ДУ во время воспроизведения, вы сможете менять режим звука DVD (Dolby Digital, DTS, PRO LOGIC и т.д.).

Хотя содержание меню цифровых видеодисков и различаются на разных дисках, ниже приведены объяснения основных видов действий, когда предоставляются такие возможности.

Каждый раз при нажатии кнопки **AUDIO** производится смена звукового режима DVD в следующем порядке:

DIGITAL → dts → PCM → DIGITAL

На заметку

- **DVD/CD/видеомагнитофоном-ресивер запоминает последний выбранный режим звукового сопровождения для каждой источника.**
- **Формат кодирования программы можно определить, посмотрев на упаковку.**
  - Диски с системой Dolby Digital имеют этикетку со следующим логотипом.
  - Программы, закодированные в системе имеют этикетку со следующим логотипом.
  - Диски в системе DTS Digital Surround помечены буквами DTS.

Примечание

- Если вы проигрываете треки с частотой выборки 96 кГц, выходные сигналы будут приведены к частоте выборки 48 кГц.

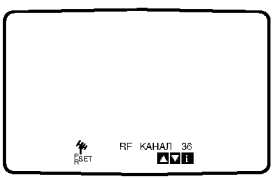
Перед началом работы - функции видеомагнитофона

Настройка видеоканала телевизора

Примечания:

- выходная частота данного видеомагнитофона установлена на диапазон УКВ канал 36. Если этот канал уже используется какой-либо телевизионной станцией или изображение искажено, можно изменить частоту канала видеомагнитофона. Шаги 5~8 поясняют, как это сделать.
- Ваш телевизор получает сигналы с видеомагнитофона так же, как с любой телевизионной станции. Требуется выбрать канал телевизора и настроить его так, чтобы можно было просматривать видеокассеты. Если вы пользуетесь **RCA-SCART** кабелем для подключения видеоплеера к телевизору, значит, ваш телевизор имеет встроенный канал для приема сигнала. Обычно он обозначен как **AV**.

1. Убедитесь, что вы правильно установили видеомагнитофон в соответствии с приведенными выше инструкциями.
   Нажмите кнопку **POWER** для включения видеомагнитофона.
   Включите телевизор.
2. Вставьте кассету с записью в видеомагнитофон и нажмите кнопку **PLAY** на пульте дистанционного управления.
   Выберите номер канала, на котором вы хотите смотреть видео.
   Если у вас нет видеокассеты с записью, ничего страшного. Если вы включите видеомагнитофон и выполните шаги **3 - 4**, вместо настройки по видеоизображению следует добиться получения экрана ярко-голубого цвета.
3. Настраивайте этот канал, пока изображение не станет четким, а звук - чистым.
   Если вы использовали аудио и видеокабели (RCA-SCART), настраивать телевизор не требуется. Все, что нужно сделать в таком случае - выбрать в телевизоре канал **AV**, который заранее настроен на оптимальный показ видео.
4. Запомните канал вашего телевизора.
   Если вы не знаете, как это сделать, прочитайте инструкцию к телевизору.
5. **Выполняйте шаги 5 - 8 только в том случае, если вам не удалось получить чистое воспроизведение в соответствии с шагами 1 - 4.** Выберите номер канала, на котором вы хотите смотреть видео.
   Убедитесь, что питание видеомагнитофона выключено (высвечиваются только часы).
6. Удерживайте нажатыми обе кнопки **PROG.** + или - более 4 секунд.
   На дисплее появится надпись **RF36**.
   На экране телевизора появится следующее изображение.



7. Нажмите ▲ или ▼ для выбора другого канала. Вы можете выбрать любой канал от 22 до 68.
   Можно выбрать режим ВЫКЛ, если после подсоединения видеопроигрыватель к телевизору идут помехи.
8. Выберите номер канала, на котором вы хотите смотреть видео.
   По окончании нажмите кнопку ⏻/I на передней панели видеомагнитофона.
   Настройте этот канал таким образом, чтобы экран стал ярко-синим.
   Запомните канал вашего телевизора.

Примечания:
Убедитесь, что вы правильно установили видеомагнитофон и успешно настроили соответствующий видеоканал телевизора. Если вы не настроите видеоканал, вы не сможете воспроизводить и записывать видеокассеты!

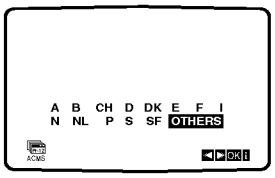
Прдваритльная настройка

На слдующих этапах прдполагатся, что ваш видомагнитофон был подключн уж в самом начал. В этом случа видомагнитофон включится сразу ж посл подключния к питающй сти. На этом этап н слдут прикасаться ни к одной из кнопок. Тогда на подключнном тлвизор вы увидит слдующ.

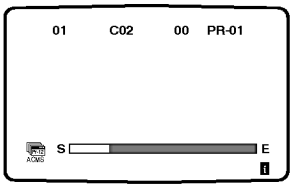
Примчани - ІЕсли данно мню н появлятся, ваш видомагнитофон уж запрограммирован.

1. С помощью кнопок ◀ или ▶ выбрит страну в соотвтствии с вашим ргионом.

   "A": Австралия, "B": Бльгия, "CH": Швйцария, "D": Грмания, "DK": Дания, "E": Испания, "F": Франция, "I": Италия, "N": Норвгия, "NL": Нидрланды, "P": Португалия, "S": Швция, "SF": Финляндия, ОСТАЛЬНЫЕ.



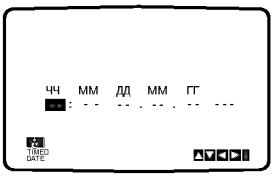
2. Нажмит кнопку OK для запуска автоматичского запоминания каналов вщания тлвизионных станций в вашм ргион.



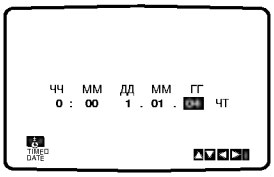
Установка времени вручную

Часы в видеомагнитофоне предназначены для отображения установленных в нем времени, дня недели и даты.

1. Нажмите **i**.
   Для выбора **TIME DATE** нажмите ◀ или ▶.
   Нажмите **OK**.



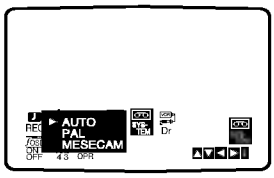
2. Для ввода или изменения часов, минут, дня, месяца или года используйте кнопки с цифрами. Обратите внимание, что в вашем видеомагнитофоне используется 24-х часовая шкала времени. Например, 1 час дня будет представлен в виде 13:00.
   День недели появится автоматически после ввода года.



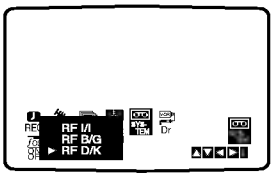
3. Если вы сделали ошибку, нажмите ◀ или ▶ и введите правильную информацию.
4. Нажмите **i**.

Выбор системы цветности

1. Нажмите **i**.
2. На экране телевизора отобразится главное меню.
3. Для выбора системы нажмите ◀ или ▶. Затем нажмите **OK**.
4. В зависимости от системы цветности нажмите ▲ или ▼.



5. Нажмите ◀ или ▶ для выбора звуковой системы. Нажмите ▲ или ▼ для выбора используемой звуковой системы.

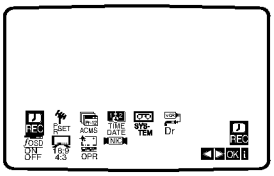


6. Чтобы убрать главное меню с экрана нажмите **i**.

Как пользоваться главным меню

Видеомагнитофон легко программируется с помощью меню, появляющегося на экране. Меню управляется пультом дистанционного управления.

1. Нажмите кнопку **POWER** и включите кассетный видеоплейер и телевизор.
2. Нажмите **i**.
   На экране телевизора отобразится главное меню.



- **REC -** Установка таймера записи (см. стр. 29).
- **PR SET -** Настройка вручную (см. стр. 20).
- **ACMS -** автоматическая система памяти каналов.
- **TIME DATE -** установка даты и времени (см. стр. 18).
- **SYSTEM -** Установка системы цветности (см. стр. 18).
- **Dr. -** диагностика неполадок в видеомагнитофоне (см. стр. 41).
- **F.OSD ON/OFF -** Отображение рабочего режима видеоплейера (см. стр. 41).
- **16:9/4:3 -** Позволяет выбрать нужное соотношение для вашего телевизора (см стр. 42).
- **OPR -** улучшение качества воспроизведения изображения (см. стр. 27).
- **NIC -** Включает или отключает цифровой декодер NICAM (см. стр. 42).

Совт:

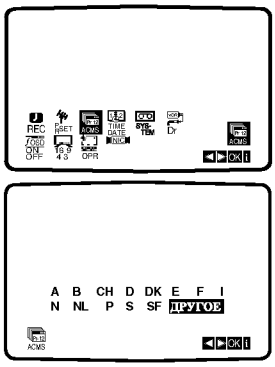
Вы можт смнить язык мню в установочном мню DVD. (Смотрит раздл «Язык мню» на страниц 23).

3. Для выбора нужного элемента нажмите ◀ / ▶.
   Для выбора нажмите кнопку **OK**, а затем ▲ или ▼.
4. Чтобы убрать меню с экрана нажмите “ **i** ”.

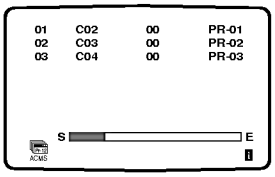
Автоматическая настройка приема телевизионных каналов

Если сигнал телевещания слишком слаб, видеомагнитофону может не хватить информации для автоматической настройки канала. Информацию о том, как разрешить эту проблему читайте в разделе РУЧНАЯ НАСТРОЙКА на странице 20.

1. Нажмите кнопку **POWER** для включения видеомагнитофона.
2. Нажмите **i**.
   На экране телевизора отобразится главное меню.
   Нажмите ◀ или ▶ чтобы выбрать **ACMS**.
   Нажмите **OK**.



3. С помощью кнопок ◀ или ▶выбрит страну.
   "A": Австралия, "B": Бльгия, "CH": Швйцария, "D": Грмания, "DK": Дания, "E": Испания, "F": Франция, "I": Италия, "N": Норвгия, "NL": Нидрланды, "P": Португалия, "S": Швция, "SF": Финляндия, ОСТАЛЬНЫЕ.
   Снова нажмит **OK** для запуска процсса автонастройки.



4. После завершения настройки на экране появится таблица телевизионных каналов.
   Для сохранения настроек нажмите **i**.



Ручная настройка приема телевизионных каналов

В некоторых областях сигналы телевизионного вещания могут оказаться слишком слабыми для автоматической настройки и правильного определения телевизионных каналов.
Для того, чтобы видеомагнитофон мог запомнить эти станции, их следует настроить вручную.

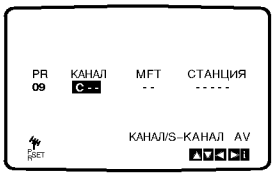
1. Нажмите **i**.
   На экране телевизора отобразится главное меню.
   Нажмите ◀ или ▶ чтобы выбрать программу.
   Нажмите **OK**.



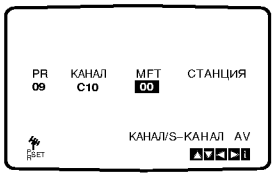
2. Нажмите **i**.
   На дисплее появляется таблица каналов.
   Нажмите ▲ или ▼ для выбора номера канала - программы, которую требуется переместить (например, PR 09).



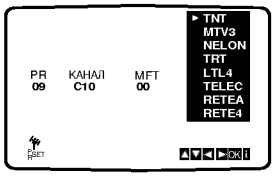
3. Нажмите **OK**.
   Для выбора стандартных каналов (**C**) или кабельных каналов (**S**) нажмите **AV**:
   C02 - C69, S01 - S41.
   Выберите номер канала для настройки при помощи цифровых кнопок, либо выберите канал при помощи кнопок ▲ и ▼.



4. При обнаружении вещания поиск будет приостановлен.
   Для выбора **MFT** нажмите ▶.
   Для настройки нажимайте ▲ или ▼.

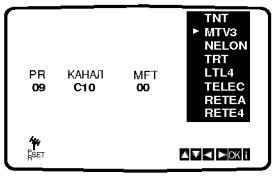


5. Чтобы присвоить имя телевизионному каналу, нажмите ▶ для выбора **СТАНЦИЯ**.
   Нажмите **OK**.

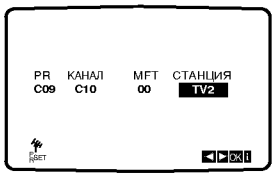


6. С помощью кнопок ▲ или ▼ выбрит из списка названи станции. Нажмит OK для установки названия.

Если в списк нт названия ваш станции, и слдут нажиматъ OK, прходит к шагу 7.



7. Вы можт задать названи тлвизионной станции вручную бз использования «стандартных» названий.
   Нажмит ▶
   Для того, чтобы выбрать цифры или буквы нового имени канала, нажимайте ▲ или ▼.
   Для перемещения между буквами используйте ◀ и ▶.
   Нажмите **OK**.



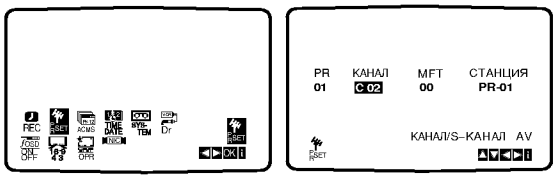
8. Нажмите **i**, подтвердите расположение канала.
   Еще раз нажмите **i**.
   Новый телевизионный канал в видеомагнитофоне настроен.
   Если вы хотите настроить вручную другие каналы, повторите шаги **1 -8**



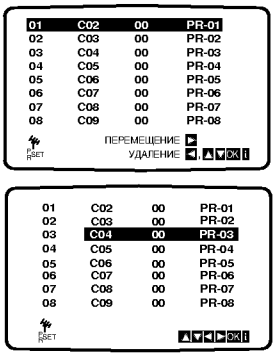
Изменение порядка следования телевизионных каналов в памяти

После настройки приема телевизионных каналов вам может потребоваться изменить порядок их следования в памяти видеомагнитофона без повторной настройки. Приводимые ниже инструкции показывают, каким образом можно поменять порядок следования каналов.

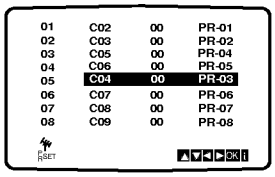
1. Нажмите **i**.
   На экране телевизора отобразится главное меню.
   Нажмите ◀ или ▶ чтобы выбрать программу.
   Нажмите **OK**.



2. Нажмите **i**.
   Нажмите ▲ или ▼ для выбора номера канала - программы, которую требуется переместить (например, PR 03).
   Нажмите ▶.



3. Нажмите ▲ или ▼ для выбора номера канала - программы, которую требуется переместить (например, PR 05).



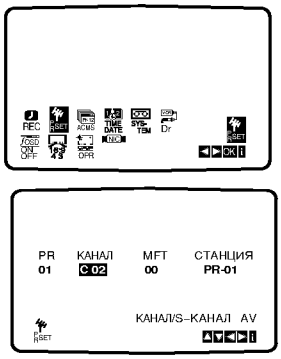
4. Нажмите **OK**.
   Выбранная программа переместится на новое место.
   Если требуется переместить другие телевизионные каналы, повторите шаги 1 - 4.
   Чтобы убрать главное меню с экрана нажмите **i**.



Удаление телевизионных каналов

После настройки телевизионных каналов вам может потребоваться удалить какой-либо канал. Приводимые ниже инструкции показывают, каким образом можно быстро удалить ненужный канал.

1. Нажмите **i**.
   На экране телевизора отобразится главное меню.
   Нажмите ◀ или ▶ чтобы выбрать программу.
   Нажмите **OK**.



2. Нажмите **i**.
   Нажмите ▲ или ▼ для выбора номера программы, которую требуется удалить. (Например, PR03).



3. Нажмите ◀.
   Через мгновение выбранный канал будет удален.



4. Чтобы убрать главное меню с экрана нажмите **i**.
   Если требуется удалить другие телевизионные каналы, повторите шаги **1 -3**.



выбор телевизионных каналов, находящихся в памяти:

Канал можно выбрать одним из двух способов.
Для выбора различных каналов, на которые настроен ваш видеомагнитофон, нажимайте ▲ или ▼.
Можно также выбирать канал непосредственно, используя кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления.

Перед началом работы - функции DVD-плеера

Отображение дополнительной информации на экране телевизора

Вы можете вывести на экран телевизора информацию по общему состоянию воспроизведения. Некоторые элементы можно изменить с помощью меню. Для отображения информации на экране:

1. Во время воспроизведения нажмите DISPLAY.
2. Для выбора элемента используйте кнопки (▲ / ▼). Выбранный элемент выделяется.
3. Для изменения установки используйте кнопки (◄ / ►). Также при необходимости вы можете использовать кнопки с цифрами (например, для ввода номера заголовка). Для некоторых установок необходимо нажать ENTER, чтобы выполнить функцию.

Примечания:

- Некоторые диски не позволяют использовать все рассмотренные ниже возможности.
- Если кнопки не нажимаются в течение 10 секунд, информация исчезает с экрана.

Состояние воспроизведения / ограничения

TITLE Повтор заголовка

A-B Повтор последовательности

1/9 Ввод маркера

MARKER SEARCH 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Меню поиска маркера

Возобновление воспроизведения с этой точки

Действие запрещено или невозможно

Пример: Отображение информации на экране при воспроизведении DVD-видеодиска.

Элементы		Метод выбора
Номер заголовка	1 / 3	◄ / ►, цифры ENTER
Номер заголовка	1 / 12	◄ / ►, цифры ENTER
Поиск времени	0:20:09	Цифры, ENTER
Язык звукового сопровождения и режим цифрового аудиовыхода	1 ENG DD 3/2.1CH	◄ / ► или AUDIO
Язык субтитров	1 ENG	◄ / ► или SUBTITLE
Ракурс	1 / 3	◄ / ► или ANGLE
Звук	3D SUR	◄ / ►

Пример: Отображение информации на экране при воспроизведении видеодиска

Элементы		Метод выбора
Номер трека (или режим PBC)	1 / 3	◄ / ►, цифры ENTER
Поиск времени	0:20:09	Цифры ENTER
Канал аудио	Стерео	◄ / ► или AUDIO
Звук	3D SUR	◄ / ►

Пример: Отображение информации на экране при воспроизведении диска в формате DivX

Элементы		Метод выбора
Номер трека	1 / 3	◄ / ►, цифры ENTER
Поиск времени	0:20:09	цифры , ENTER
Язык звукового сопровождения и режим цифрового аудиовыхода	1 MP3 2/0 CH	◄ / ► или AUDIO
Язык субтитров	1 ENG	◄ / ► или SUBTITLE
Звук	3D SUR	◄ / ►

Начальные установки

С помощью меню настроек вы можете изменить установки различных элементов, например, изображения и звука. Также среди прочего вы можете задать язык субтитров и меню настроек. Все элементы меню настроек подробно рассмотрены на страницах с 23 по 26.

Чтобы вывести на экран меню и убрать меню с экрана: Чтобы отобразить меню, нажмите кнопку SETUP. При повторном нажатии на кнопку SETUP будет выполнен возврат на исходный экран.

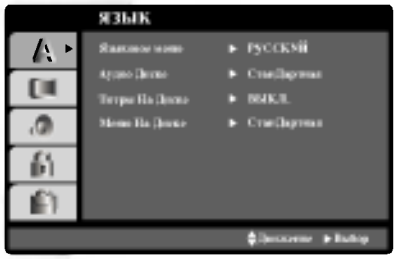
Для перехода не следующий уровень: Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку (►).

Для перехода на предыдущий уровень: Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку (◄).

Общие указания по использованию меню

1. Нажмите SETUP. Появится меню настроек.
2. Выберите нужную ощию с помощью кнопок (▲ / ▼), а затем нажмите (►) для перехода на второй уровень. На экране будет отображена текущая установка для выбранного элемента, а также возможные альтернативные установки.
3. Используйте кнопки (▲ / ▼) для выбора второй требуемой ощии, а затем нажмите (►) для перехода на третий уровень.
4. Используйте кнопки (▲ / ▼) для выбора нужной установки, а затем нажмите ENTER для подтверждения выбора. Для некоторых элементов требуется выполнить дополнительные шаги.
5. Для выхода из меню настроек нажмите SETUP или PLAY.

ЯЗЫК



Языковое меню

Выберите язык для меню настроек и отображения информации на экране.

Аудио Диске / Титры На Диске / Меню На Диске

DVD

Выберите язык для трека аудио (аудиодиск), субтитров и меню диска.

СтанДартная: Соответствует оригинальному языку, на котором диск был записан.

Другие: Чтобы выбрать другой язык, с помощью кнопок с цифрами введите код из четырех знаков, соответствующий коду языка в справочном разделе, а затем нажмите ENTER. Если вы ввели неверный код языка, нажмите CLEAR.

Дисплей



РЕЖNМЫ ТВ DVD

4:3: Выберите, если подключен стандартный телевизор 4:3.
16:9: Выберите, если подключен широкоэкранный телевизор 16:9.

РЕЖNМ Дисплея DVD

Установка режима отображения работает только в том случае, если для установки TV Aspect задано значение “4:3”.
Почтовый Ящик: Широкоэкранное изображение отображается с полосами в верхней и нижней частях экрана.
Полнозкранный: Широкоэкранное изображение выводится на весь экран, а части, которые не входят на экран, обрезаются.

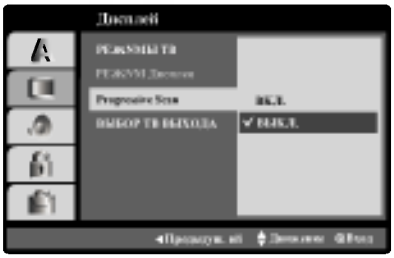
Progressive Scan (Построчная развертка)

Видео с построчной разверткой обеспечивает наивысшее качество изображения с минимальным мерцанием. Если вы используете разъемы композитного видео для подключения к телевизору или монитору, совместимому с сигналом построчной развертки, включите построчную развертку.

Чтобы включить построчную развертку:

Подключите композитный выход DVD к входу вашего монитора / телевизора, настройте ваш телевизор или монитор на композитный вход.

1. Выберите “Progressive Scan” в меню Дисплей и нажмите кнопку ►.



2. С помощью кнопок ▲ / ▼ выберите установку “Вкл.”.
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите ENTER. Появится меню подтверждения.

Примечание:
Если ваш телевизор не поддерживает формат построчной развертки, при использовании построчной развертки DVD-плеера изображение будет закодировано.

4. При отображении на экране меню подтверждения по умолчанию выделяется элемент Cancel (отмена). Для выделения элемента Enter (ввод) используйте кнопки ◄ / ►.
5. При нажатии ENTER плеер перейдет в режим построчной развертки.

Внимание:
Как только будет установлена построчная развертка, изображение будет видно только на телевизоре или мониторе, который поддерживает построчную развертку. Если вы включили Progressive scan (построчную развертку) по ошибке, необходимо выполнить общий сброс устройства. В первую очередь извлеките диск из DVD-плеера.
1) Извлеките все диски из устройства и закройте дисководник. Убедитесь в том, что на дисплее появилась надпись "NO DISC" (диск отсутствует).
2) Нажмите кнопку STOP и удерживайте ее в течение пяти секунд. После этого вновь будут заданы стандартные параметры выхода видеосигнала, и изображение снова появится на экране обычного аналогового телевизора или монитора.

ВЫБОР ТВ ВЫХОДА

Установите опции выбора ТВ-выхода DVD-проигрывателя в соответствии с типом подключения ТВ.

YPbPr: при подключении телевизора к разъемам COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT на прибора с входным разъемом.

RGB: при подключении телевизора к разъему SCART (RGB-сигнал).

АУДИО

Каждый DVD-диск имеет различные опции вывода аудиосигнала. Задайте опции AUDIO для плеера в соответствии с типом используемой аудиосистемы.



УСТАН.АС.5.1 DVD DivX

Выберите установки акустической системы, включая баланс громкости или расстояния, или протестируйте установки акустической системы.
Установки акустической системы действительны только при использовании аналогового многоканального выхода (см. “УСТАН.АС.5.1”, страница 38).

DRC DVD DivX

При воспроизведении DVD-диска благодаря технологии цифрового звука вы можете слушать звуковую дорожку программы в наиболее точном и реалистичном представлении. Однако, вы можете сжать динамический диапазон аудиосигнала (то есть уменьшить относительное различие по громкости между самыми громкими и самыми тихими звуками). Это позволяет слушать звуковое сопровождение фильма на малой громкости без потери ясности звука. Для включения этого эффекта задайте для DRC установку “On”.

Голосовой DVD

Включите этот режим при проигрывании многоканального DVD караоке. В этом режиме каналы караоке на диске будут подмешиваться к обычному стереозвуку.

Другие

Можно изменить установки PBC, Auto Play и DivX(R) VOD (автоматическое воспроизведение).



PBC VCD

Включение и выключение управления воспроизведением (PBC).

Вкл.: Видеодиски с PBC воспроизводятся в соответствии с PBC.

Выкл.: Видеодиски с PBC воспроизводятся таким же образом, как аудиодиски.

Авто. произведение DVD

Вы можете настроить DVD-плеер таким образом, что воспроизведение DVD-диска будет начинаться автоматически всякий раз при вставке диска в плеер.

Если режим автоматического воспроизведения включен, DVD-плеер будет выбирать заголовок с наибольшим временем воспроизведения и начинать его воспроизведение автоматически.

Вкл.: Функция автоматического воспроизведения включена.

Выкл.: Функция автоматического воспроизведения выключена.

Примечания:
Для некоторых DVD функция автоматического воспроизведения может не работать.

DivX(R) VOD DivX

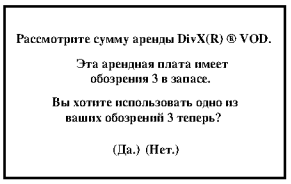
Регистрационный код технологии цифрового управления правами (Digital Right Management, DRM) DivX можно отобразить только для принадлежащего Вам устройства.



Регистрационный код используется для служебного агента видео по требованию (Video-On-Demand, VOD). Вы можете приобрести или взять напрокат зашифрованный файл с фильмом.

Примечания:
Если берете напрокат файл VOD формата DivX, есть несколько показанных ниже настроек ограничений просмотра.

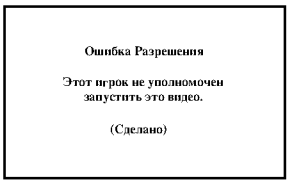
- Отображается количество изображений, которое Вы можете просмотреть в файле.



- Истекает срок сдачи напрокат.



- Отображается ошибка авторизации.



БЛОКNPOBKA



Рейтинг DVD

Некоторые фильмы содержат сцены, которые не подходят для просмотра детьми. Многие из этих дисков содержат информацию родительского контроля, которая применяется ко всему диску или к определенным сценам на диске. В зависимости от страны фильмы и сцены имеют рейтинг от 1 до 8. Некоторые диски в качестве альтернативы предоставляют более приемлемые сцены.

Функция родительского контроля позволяет блокировать доступ к сценам, рейтинг которых ниже введенного вами значения. Таким образом, можно предотвратить просмотр детьми материала, который вы сочли для них непригодным.

1. Выберите “Рейтинг” в меню БЛОКNPOBKA, а затем нажмите кнопку ►.
2. Чтобы получить доступ к рейтинг, паролю и коду страны, вы должны ввести заданный вами защитный код из четырех знаков. Если вы еще не ввели защитный код, система предложит вам сделать это.

   Введите код из четырех знаков и нажмите ENTER. Введите его еще раз и нажмите ENTER для проверки. Если вы ошиблись до нажатия ENTER, нажмите кнопку CLEAR.
3. Выберите рейтинг от 1 до 8 с помощью кнопок ▲ / ▼.

   Рейтинг 1-8: Рейтинг “единица” (1) имеет максимальное количество ограничений, а рейтинг “восемь” (8) является наименее ограничивающим.

   Открыть

   При выборе разблокировки родительский контроль будет выключен, и диски будут воспроизводиться полностью без ограничений.

Примечания:

Если вы установили для плеера определенный рейтинг, будут воспроизводиться все сцены дисков с таким же или меньшим рейтингом. Сцены с более высоким рейтингом воспроизводиться не будут, если только на диске нет альтернативной сцены. Альтернативная сцена должна иметь такой же или меньший рейтинг. Если допустимые альтернативные сцены не найдены, воспроизведение останавливается. Чтобы воспроизвести такой диск, вы должны ввести пароль из четырех знаков или изменить уровень рейтинга.

4. Нажмите ENTER, чтобы подтвердить ваш выбор рейтинга, а затем нажмите SETUP, чтобы выйти из меню.

ПАРОЛЬ

Вы можете ввести или изменить пароль.

1. Выберите “ПАРОЛЬ” в меню БЛОКNPOBKA и нажмите кнопку ►.
2. Выполните шаг 2, как показано слева (Рейтинг). Будет выделен элемент “NЗМЕНЕННЕ” или “новый”.
3. Введите новый код из четырех символов, а затем нажмите ENTER. Введите его еще раз для проверки.
4. Нажмите SETUP, чтобы выйти из меню.

Если вы забыли ваш защитный код

Если вы забыли ваш защитный код, вы можете очистить его, выполнив следующую процедуру.

1. Нажмите SETUP, чтобы вывести на экран меню настроек.
2. Введите число из шести знаков “210499”, и защитный код будет очищен.
3. Введите новый код, как рассмотрено выше.

КОД СТРАНЫ DVD

Введите код страны / области, стандарты которой использовались для оценки DVD-видеодиска. Список кодов приведен в справочном разделе.

1. Выберите “КОД СТРАНЫ” в меню БЛОКNPOBKA, а затем нажмите ►.
2. Выполните шаг 2, как показано слева (Рейтинг).
3. Выберите первый символ с помощью кнопок ▲ / ▼.
4. Нажмите ENTER, а затем выберите второй символ с помощью кнопок ▲ / ▼.
5. Нажмите ENTER, чтобы подтвердить ваш выбор кода страны.

Кассеты

Воспроизведение

Загрузка и выдача видеокассеты возможны только при включенном в сеть видеомагнитофоне.
ваш видеомагнитофон может также проигрывать записи пленок NTSC (на телевизоре PAL).

Получение улучшенного изображения
Когда вы вставляете кассету и начинается воспроизведение, включается функция трекинга. Она позволяет получать наилучшее возможное качество изображения. Если качество записи плохое, Вы можете вручную настроить трекинг, нажимая кнопки ▲ и ▼ на пульте дистанционного управления до полного устранения искажений. Чтобы опять включить автоматический трекинг, нажмите кнопку **0** на пульте дистанционного управления.

1. Убедитесь, что вы правильно установили видеомагнитофон в соответствии с приведенными выше инструкциями.
   Включите телевизор.
   Нажмите кнопку **POWER** для включения видеомагнитофона.
   Вставьте в видеомагнитофон видеокассету.
   Видеокассета вставляется окошком вверх, стрелка направлена от вас - в сторону приемного гнезда видеомагнитофона.
2. Чтобы начать воспроизведение, нажмите кнопку **PLAY**.
   Если на видеокассете снята защита от записи, воспроизведение начнется автоматически.

   АВТОМАТИЧЕСКАЯ РЕГУЛИРОВКА
   В видеомагнитофоне предусмотрена автоматическая регулировка для получения наилучшего качества изображения.
3. Чтобы остановить изображение, нажмите кнопку **PAUSE/STEP**.
   Нажимайте кнопку **PAUSE/STEP** для просмотра следующего кадра.
   Нажмите и держите **FORWARD**, изображение будет воспроизводиться в 1/19 раз быстрее обычной скорости воспроизведения. Кассету можно остановить на период до 5 минут. После этого времени видеомагнитофон прекратит воспроизведение в целях предотвращения порчи пленки.
   Качество неподвижного изображения можно немного улучшить кнопками ▲ и ▼.
4. Для продолжения воспроизведения нажмите **PLAY**.
   Поиск изображения:
   Во время воспроизведения нажмите и держите **FORWARD** или **BACKWARD**. Это позволит быстро перематывать пленку (в 7 раз быстрее нормальной скорости) и определить место, где вы находитесь.
   Чтобы убрать главное меню с экрана нажмите **i**.

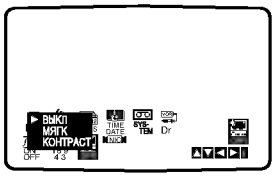
   Логический поиск:
   Нажатие и удержание кнопки **FORWARD** или **BACKWARD** во время перемотки переключит магнитофон в режим воспроизведения на 7-кратной скорости.
5. Во время воспроизведения или стоп-кадра нажмите ◀ или ▶ несколько раз, чтобы получить различную скорость воспроизведения.
   Вы можете установить следующие скорости воспроизведения.
   (воспроизведение -x7, воспроизведение -x3, воспроизведение -, неподвижно, замедление до 1/19, воспроизведение, воспроизведение x2, воспроизведение x7.)
   Чтобы отключить замедленное воспроизведение и колебания скорости, нажмите на нужную функцию.
   Во время замедленного воспроизведения и колебания скорости, могут появиться полосы, помехи на изображении в зависимости от состояния пленки.
   Нажмите ▲ и ▼, чтобы улучшить качество изображения.
6. Для окончания воспроизведения нажмите **STOP**.
   Нажмите **EJECT**.
   Если достигнут конец пленки, ваш видеомагнитофон автоматически окончит воспроизведение, затем перемотает пленку, остановится, выдаст кассету.

Пропуск коммерческих вставок:

Эта функция позволяет пропускать несколько секунд видеозаписи (например, рекламы), а затем продолжать нормальное воспроизведение.
Во время воспроизведения нажмите **CM SKIP** на пульте дистанционного управления для пропуска рекламы (или любой другой информации).
Многократное нажатие кнопки **CM SKIP** пропускает соответственно:
1 нажатие 30 секунд
2 нажатие 60 секунд
3 нажатие 90 секунд
4 нажатие 120 секунд
5 нажатие 150 секунд
6 нажатие 180 секунд

OPR (Оптимальное качество изображения)

Эта функция автоматически улучшает качество воспроизводимого изображения с помощью настройки видеомагнитофона на качество пленки.
1. Нажмите **i**.
2. Нажмите ◀ или ▶ для выбора OPR.
3. Нажмите **OK**.



4. Многократно нажимайте ▲ или ▼ для выбора **ВЫКЛ, МЯГК** или **КОНТРАСТ**.
   Обратите внимание, что функцией OPR можно пользоваться только в режиме воспроизведения.
5. Нажмите **i** для выхода.

Немедленная запись по таймеру

Ваш видеомагнитофон позволяет производить запись несколькими простыми способами:
В режиме мгновенной записи по таймеру (ITR) запись начинается немедленно и продолжается в течение заданного промежутка времени или пока не кончится пленка.

Видеомагнитофон содержит функцию LP, которая позволяет производить запись на одну видеокассету вдвое больше времени. Например, кассета типа E-180 предназначена для записи 180 минут при использовании стандартного режима записи (SP), а при использовании режима LP на эту же кассету можно записать до 360 минут.
Обратите внимание, что при использовании LP происходит незначительная потеря качества изображения и звука..

1. Убедитесь, что вы правильно установили видеомагнитофон в соответствии с приведенными выше инструкциями.
   Нажмите кнопку **POWER** для включения видеомагнитофона.
2. Вставьте в видеомагнитофон видеокассету с ненарушенной защитой записи
   Видеокассета вставляется окошком вверх, стрелка направлена от вас - в сторону приемного гнезда видеомагнитофона.
3. Нажмите ▲ и ▼ для выбора номера программы, которую требуется записать.
   Можно также задать номер программы непосредственно с помощью кнопок с цифрами.
4. Для записи непосредственно с SCART- или RCA-входов нажимайте кнопку AV до тех пор, пока на экране не появится обозначение нужного входа.

   AV 1 соответствует входу EURO AV1 SCART на задней стенке прибора.
   AV 2 соответствует входу EURO AV2 SCART на задней стенке прибора.
   AV 3 соответствует разъемам VIDEO IN и AUDIO IN (правый и левый) на передней панели прибора.
5. Нажмите **LP**, если вы хотите использовать режим длительной записи.
   В стандартном режиме (SP) выполняется запись с улучшенным качеством изображения и звука, а в режиме LP на кассету можно записывать вдвое дольше.
6. Для начала записи нажмите **REC/ITR**.
   На экране телевизора появится сообщение RECORD.
   Нажмите **REC/ITR** несколько раз. Каждое успешное нажатие увеличивает время записи на 30 минут. Максимальное значение, которое можно задать - 9 часов.
7. Чтобы избежать записи ненужных фрагментов, используйте **PAUSE/STEP**.
   Для продолжения записи нажмите **PAUSE/STEP** еще раз.
   Если нажать PAUSE/STEP во врмя ржима ITR (нмдлнная запись по таймру), устройство прйдт в ржим паузы записи и ржим ITR будт отмнн.
   Пленка может быть остановлена на время до 5 минут, при этом появляется сообщение RECP. По прошествии 5 минут видеомагнитофон остановит запись для предотвращения повреждения пленки.
8. Дважды **STOP** чтобы завершить запись.
   Нажмите **EJECT**.
   Через несколько секунд на экране телевизора появится сообщение EJECT.

Примечания:

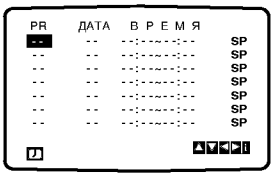
- Если вы не хотите, чтобы на пленку производилась запись (а это легко может произойти непреднамеренно), удалите защитную пластинку, находящуюся в углу на задней стороне видеокассеты.
- Если на кассету, защищенную от записи, требуется произвести запись, можно заклеить отверстие клейкой лентой.
- Обратите внимание, что с помощью режима быстрой записи можно записывать одну программу во время просмотра другой. Для этого нажмите кнопку **TV/VCR**, на телевизоре появится индикатор **TV**. Теперь выберите нужный канал телевизора.

Режим записи по таймеру с использованием экранного меню

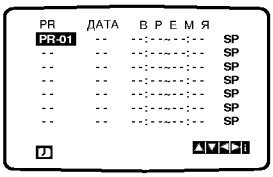
Можно установить до 7 циклов записи в течение 1 месяца от текущей даты.

Примечание:
ВНИМАНИЕ! Перед установкой таймера убедитесь, что часы видеомагнитофона установлены правильно, и вам известны номера телевизионных каналов в памяти видеомагнитофона.

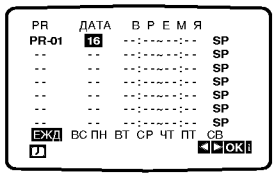
1. Вставьте в видеомагнитофон видеокассету с ненарушенной защитой записи.
   Видеокассета вставляется окошком вверх, стрелка направлена от вас - в сторону приемного гнезда видеомагнитофона.
2. Нажмите **i**.
   Нажмите ◀ или ▶ чтобы выбрать запись (REC).
   Нажмите **OK**.
3. Нажмите **OK** для начала установки цикла записи таймера.
   Если все циклы записи заняты, с помощью ▲ или ▼ выберите запись, которую можно заменить на новую.
   Нажмите ◀ для удаления записи.



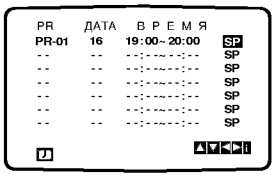
4. Спомощью кнопок с цифрами введите номер программы, которую требуется записать.
   Для выбора программы от 1 до 9 нажмите сначала 0, затем номер канала; например, для программы 3 нажмите 03. Номер канала можно также выбрать при помощи кнопок ▲ и ▼. После выбора канала нажмите ▶.
   Для записи непосредственно с SCART- или RCA-входов нажимайте кнопку AV до тех пор, пока на экране не появится обозначение нужного входа.



5. Для ввода даты программы пользуйтесь кнопками с цифрами.
   Если нажать **OK**, не введя дату, можно воспользоваться одной из описанных ниже возможностей автоматической записи. Для выбора возможностей пользуйтесь кнопками ◀ и ▶ а затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.
   ЕЖД для записи ежедневно в одно и то же время, кроме субботы и воскресенья.
   ВС ~ СВ для записи раз в неделю в одно и то же время.
6. С помощью кнопок с цифрами введите время начала и окончания записи требуемой программы. Обратите внимание, что в вашем видеомагнитофоне используется 24-х часовая шкала времени.
   Например, 1 час дня будет представлен в виде 13:00.
   Можно также установить время начала и окончания записи с помощью ▲ и ▼.



7. Нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора скорости ленты (SP, IP или LP).Режим IP позволяет видеть, сколько ленты осталось и при необходимости переключать скорость с SP на LP для завершения записи программы.



8. Проверьте все установки таймера. Дважды нажмите **i**. Если появляется сообщение **ПРОВЕРЬ**, это говорит о том, что введена неверная информация, и требуется повторить ввод данных. Нажмите кнопку **POWER** чтобы перевести видеомагнитофон в дежурный режим. Когда видеомагнитофон находится в режиме ожидания записи, на его дисплее появляется сообщение ◷.

   Если Вы хотите посмотреть DVD во время паузы в записи, нажмите POWER и DVD для перехода в режим DVD.
9. Нажмите **STOP** чтобы завершить запись.

Примечания:

- Если вы впоследствии захотите удалить или изменить любые настройки записи, это можно сделать, не вводя повторно всю информацию.
  Просто вызовите экран настройки записи С помощью кнопок ▲ и ▼ выберите запись, которую следует **удалить** или **изменить**.
  Нажмите ◀ для удаления записи... или
  Нажмите **OK** для изменения; затем нажмите ◀ или ▶для выбора канала, даты, времени начала и окончания записи и режима записи. Для ввода информации пользуйтесь кнопками ▲ и ▼.
- **Если время нескольких записей перекрывается...**

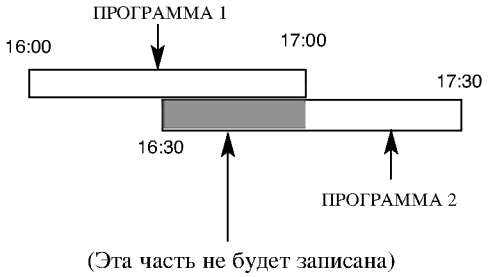
Убедитесь, что времена установленных циклов записи не перекрываются. Если это произойдет, приоритет будет у той программы, которая начинается раньше.

Пример:
Программа 1 должна записываться с 16:00:00 до 17:00:00.
Программа 2 должна записываться с 16:30 до 17:30.
(В этом случае будет полностью записана программа 1 и последние 30 минут от программы 2.)

Если события записи таймера перекрываются...

Не допускайте перекрытия программ, так как перекрывающиеся части пересекающихся программ не будут записаны.Более ранние времена записи имеют преимущество перед более поздними временами записи, как показано на схеме.

Пример:
Программа 1 будет записана полностью, но будут записаны лишь последние 30 минут Программы 2.



Если две записи программируемого таймера перекрываются в полночь 00:00, то программа 2 не будет записана.

Изменение (Удаление) программы таймера

Если позднее вы захотели удалить или изменить одну из установок в памяти событий таймера, то вы можете сделать это, не вводя снова всю информацию событий таймера.Просто отобразите экран событий таймера.
Нажмите ▲ или ▼ для выбора события, которое вы хотите удалить или изменить.
Нажмите ◄ для удаления события... или
Нажмите **OK** для изменения; затем нажмите ◄ или ► для выбора;Телевизионной станции, даты, времени начала и окончания записи и LP.
Нажмите ▲ или ▼ для ввода надлежащей информации.

Воспроизведение DVD-диска или видеодиска (VCD)

Настройка воспроизведения

1. Включите телевизор и выберите вход видеосигнала, к которому подключен DVD-плеер.
2. Включите акустическую систему (если это возможно) и выберите вход, к которому подключен DVD-плеер.
3. Нажмите кнопку OPEN / CLOSE, чтобы открыть лоток для диска. Поместите выбранный диск в лоток стороной воспроизведения вниз.
4. Нажмите кнопку OPEN / CLOSE, чтобы закрыть лоток. Воспроизведение начнется автоматически. Если воспроизведение не начинается, нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ.

   В некоторых случаях на экране может появиться меню диска:

   DVD

   Используйте кнопки ◄►▲▼, чтобы выбрать заголовок/раздел для просмотра, а затем нажмите ENTER для запуска. Для возврата к экрану меню нажмите TITLE или DISC MENU.

   VCD

   Используйте кнопки с цифрами, чтобы выбрать трек для просмотра, и нажмите RETURN для возврата к экрану меню. Установки меню и процедуры управления могут быть различными. Выполняйте указания на каждом экране меню. Также вы можете выключить PBC (см. “PBC” на странице 25).

.Примечания:

- Если установлен родительский контроль и диск не отвечает настройке рейтинга, вы должны ввести пароль. (См. “БЛОКИРОВКА” на странице 26.)
- DVD-диск может иметь региональный код. Ваш плеер не воспроизводит диски, региональный код которых не соответствует плеер. Данный плеер имеет региональный код 5 (пять).
- Если Вы хотите посмотреть DVD во время паузы в записи, нажмите POWER и DVD для перехода в режим DVD.

Общие функции

Примечания:

Если не указано иное, все описываемые операции выполняются с пульта дистанционного управления. Доступ к некоторым функциям также может быть получен из меню настройки Setup.

Переход к другим TITLE (заголовку) DVD

Если на диске имеется несколько заголовков, вы можете выбрать другие заголовок. В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку DISPLAY (отображение), а затем соответствующую цифру (0-9), либо переместитесь к другим заголовку с помощью кнопок ◄ / ► .
Вы можете начать воспроизведение записи, соответствующей любому заголовку, введя номер заголовка в режиме остановки воспроизведения.

Переход к другим CHAPTER (разделу)/TRACK (дорожке) DVD VCD DivX

Если запись на диске включает в себя несколько разделов, либо диск имеет несколько дорожек, вы можете выбрать другие раздел/дорожку, как показано ниже:

- Для выбора следующих раздела/дорожки или для возврата к началу текущих раздела/дорожки в процессе воспроизведения быстро нажмите кнопку ⏮ или ⏭.
- Дважды быстро нажмите кнопку ⏮ для перехода к предыдущим разделу /дорожке.
- Для непосредственного перехода к какому-либо разделу во время воспроизведения DVD нажмите кнопку DISPLAY, а затем с помощью ▲ / ▼ выберите значок раздела/дорожки. После этого введите номер раздела/дорожки, либо используйте ◄ / ►.

Поиск DVD VCD DivX

1. Во время воспроизведения нажмите и удерживайте две секунды кнопку ⏮ или ⏭.
   Проигрыватель переключится в режим поиска.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ⏮ или ⏭ чтобы переключить скорость поиска: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X16, ◀◀X100 (обратный поиск) или ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X16, ▶▶X100 (прямой поиск).
   Допустимые скорости поиска при проигрывании видео CD: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (обратный поиск) или ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (прямой поиск).
3. Для выхода из режима поиска SEARCH нажмите кнопку PLAY (воспроизведение).

Изменение аудиоканала VCD

Для выбора другого звукового канала (аудиоканала) (Stereo (Стерео), Left (Левый) или Right (Правый)) во время воспроизведения повторно нажимайте в кнопку AUDIO (аудио).

Показ неподвижного изображения и покадровое воспроизведение DVD VCD DivX

1. В процессе воспроизведения нажмите кнопку PAUSE/STEP на блоке дистанционного управления. Многократным нажатием PAUSE/STEP достигается покадровое воспроизведение.
2. Для выхода из режима неподвижного изображения (стоп-кадра) нажмите PLAY.

Замедленное воспроизведение

DVD VCD DivX

1. В процессе воспроизведения нажмите кнопку PAUSE/STEP (❚❚).

   После этого DVD-плеер перейдет в режим паузы PAUSE.
2. Нажмите ⏮ или ⏭ в режиме паузы.
   Прибор переключится в режим замедленного воспроизведения.

   Повторное нажатие ⏮ или ⏭ приведет к переключению
   скорости замедленного воспроизведения: ◀❚ 1/16, ◀❚ 1/8, ◀❚ 1/4 или ◀❚ 1/2 (обратное воспроизведение), либо ❚▶ 1/16, ❚▶ 1/8, ❚▶ 1/4 или ❚▶ 1/2 (прямое воспроизведение).
3. Для выхода из режима замедленного воспроизведения нажмите PLAY.

Примечание:

• На видеодисках и дисках DivX замедленное воспроизведение в обратном порядке не возможно.

Произвольное воспроизведение

VCD Karaoke DVD

1. Нажмите кнопку RANDOM во время воспроизведения или в режиме СТОП. Прибор автоматически начнет воспроизведение в случайном порядке, а на экране появится: «RANDOM».
2. Снова нажмите кнопку RANDOM для перехода в обычный режим.

Совет:

Нажатие в режиме произвольного воспроизведения кнопки ⏭ приводит к выбору другого заголовка (дорожки), после чего возобновляется произвольное воспроизведение.

Примечание:

Чтобы использовать функцию повтора на видеодиске (Video CD) с PBC, вам необходимо отключить PBC (значение Выкл.) в меню настройки (см. “PBC” на стр. 25).

Повтор A-B DVD VCD DivX

Для повторения заданной последовательности:

1. Нажмите кнопку A-B в выбранной вами начальной позиции. На экране телевизора кратковременно появится “ A ∗ ”.
2. Снова нажмите кнопку A-B в выбранной вами конечной позиции. На экране телевизора кратковременно появится “A B” и начнется повторяющееся воспроизведение заданной последовательности.
3. Для выхода снова нажмите кнопку A-B.

Повтор DVD VCD DivX

Возможны следующие режимы воспроизведения: title (запись по заголовку)/ chapter (раздел) /all (все) /track (дорожка).Чтобы выбрать желаемый режим повтора нажмите во время воспроизведения кнопку REPEAT (повтор).

DVD-видеодиски - Повтор раздела/записи по заголовку/ откл. повтора

- Глава: повторяется текущий раздел.
- Титр: повторяется запись, соответствующая текущему заголовку.
- Выкл.: отсутствие повторного воспроизведения.

Видеодиски - Повтор дорожки/всего содержимого/откл. повтора

- Trek: повторяется текущая дорожка
- Все: повторяются все дорожки на диске.
- Выкл.: отсутствие повторного воспроизведения.

Примечание:

- Чтобы использовать функцию повтора на видеодиске (Video CD) с PBC, вам необходимо отключить PBC (значение Off) в меню настройки (см. “PBC” на стр. 25).
- Если в режиме повторного воспроизведения раздела (дорожки) однократно нажать кнопку ⏭, происходит выход их данного режима.

Режим объемного звучания (3D Surround)

DVD VCD DivX

Для создания эффекта объемного звучания, имитирующего многоканальный звуковой сигнал с помощью двух акустических каналов (вместо обычно необходимых для многоканальной аудиосистемы домашнего кинотеатра пяти каналов с дополнительным низкочастотным):

1. Нажмите во время воспроизведения кнопку DISPLAY.
2. С помощью кнопок ▲ и ▼ выберите опцию режима звучания. Будет выделена опция выбора режима звучания.
3. Используя кнопки ◀ и ▶, выберите “3D SUR”. Для отключения эффекта объемного звучания 3D Surround выберите “Нормал.”.

Поиск по времени DVD VCD DivX

Для начала воспроизведения в любой заданный момент времени на диске:

1. Нажмите во время воспроизведения кнопку DISPLAY. Появится поле поиска по времени, показывающее истекшее время воспроизведения.
2. Нажимая ▲ / ▼, выберите значок часов, после чего появится “-:--:--”.
3. Введите требуемое начальное время в часах, минутах и секундах в порядке слева направо. Если вы ввели неправильные числа, нажмите CLEAR (очистить), чтобы стереть их. Затем введите правильные числа.
4. Нажмите ENTER для подтверждения введенных данных. Воспроизведение начнется с заданного момента времени.

Изменение масштаба отображения
DVD VCD DivX

Эта функция используется для увеличения видеоизображения.

1. Во время воспроизведения или показа неподвижного изображения нажмите кнопку ZOOM (изменение масштаба отображения), чтобы активизировать функцию изменения масштаба Zoom. Кратковременно в нижнем правом углу изображения появится прямоугольный кадр.
2. С каждым нажатием кнопки ZOOM масштаб изображения на экране телевизора меняется в следующем порядке: 100% → 400% → 1600% → экранный режим 100%

   Экранный режим:
   Вы можете изменять изображение на экране во время воспроизведения DVD.
   Нажмите ▲/▼ чтобы выбрать между нормальным (Normal), увеличенным (Enhanced) и максимальным режимами (Maximum).
3. Используя кнопки ◄ ► ▲ ▼ , можно перемещаться по увеличенному изображению.
4. Чтобы вернуться в режим обычного воспроизведения, нажмите кнопку ZOOM несколько раз или нажмите кнопку CLEAR.

Примечание:
- Для некоторых DVD функция изменения масштаба может не работать.
- Экранный режим доступен при воспроизведении DVD-дисков, видеодисков и файлов с видеофильмами.

Поиск маркера DVD VCD DivX

Ввод маркера

Вы можете начать воспроизведение с одного из девяти сохраненных в памяти моментов времени. Для ввода маркера в требуемой позиции на диске нажмите кнопку MARKER (маркер). На телеэкране кратковременно появится значок Marker. Повторяя данные действия, можно ввести вплоть до девяти маркеров.

Вызов снабженной маркером сцены и удаление маркера

1. Во время воспроизведения диска нажмите кнопку SEARCH (поиск). На экране появится меню поиска маркера.
2. В течение 10 секунд вы можете, нажимая кнопки ◄ / ►, выбрать номер маркера, который хотите активизировать или удалить.
3. Нажмите кнопку ENTER (ввод), и воспроизведение начнется с промаркированной сцены. Либо нажмите кнопку CLEAR (удаление), и маркер с данным номером будет стерт из списка.
4. Вы можете начать воспроизведение для любого маркера, вводя его номер в меню поиска маркера.

Специальные функции DVD

Проверка содержимого DVD-дисков: меню
DVD-диски могут иметь меню, обеспечивающие доступ к специальным функциям. Чтобы использовать меню диска, нажмите кнопку DISC MENU (меню DVD). Введите соответствующий номер, либо с помощью кнопок ◄ ► ▲ ▼ выделите выбранный вами вариант. Затем нажмите кнопку ENTER.

Меню для заголовка DVD

1. Нажмите TITLE (заголовок). Если запись с текущим заголовком снабжена меню, оно появится на экране. В противном случае, может появиться меню диска.
2. В меню можно настроить такие параметры, как углы съемки, разговорный я зык и субтитры, а также выбрать разделы для данного заголовка.
3. Нажмите кнопку TITLE для выхода.

Меню диска DVD

Нажмите кнопку DISC MENU, после этого будет отображено меню диска. Чтобы выйти из меню, снова нажмите кнопку DISC MENU.

Ракурс DVD

Если на диске содержатся сцены, записанные под различными углами съемки, вы можете изменить угол съемки во время воспроизведения. Для выбора требуемого угла во время воспроизведения несколько раз нажмите кнопку ANGLE (ракурс). При этом величина текущего угла будет отображена на экране.

Изменение языка звукового сопровождения
DVD DivX

Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку AUDIO для прослушивания звукового сопровождения на других языках или аудиодорожках.Если диск DVD-RW записывался в режиме VR и имеет основной и двуязычный аудиоканалы, вы можете переключаться между основным (Main) (L) и двуязычным (Bilingual) (R) каналами, либо смешивать оба канала (Main + Bilingual) нажатием кнопки AUDIO.

Субтитры DVD DivX

Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку S-TITLE (субтитры) для просмотра субтитров на различных языках.

Примечания:
- Отображаются только следующие файлы субтитров файла DivX: smi, srt и sub.
- Если информация отсутствует или код не может быть прочитан в файле DivX, появится цифра «1» и т.

Воспроизведение аудиодисков и дисков MP3/WMA

DVD-плеер может воспроизводить записи в формате MP3/WMA на дисках CD-ROM, CD-R или CD-RW.

Аудиодиски

После установки аудиодиска на телевизионном экране появляется меню. Нажимая кнопки (▲ / ▼), выберите требуемую дорожку, а затем нажмите PLAY или ENTER, начнется воспроизведение.



MP3 / WMA

1. С помощью кнопок ▲ / ▼ выберите каталог и нажмите ENTER для просмотра его содержимого.
2. Нажимая кнопки ▲ / ▼, выберите требуемую дорожку, а затем нажмите PLAY или ENTER. Начнется воспроизведение.



Совет:

- Если вы находитесь в списке файлов меню MUSIC и желаете вернуться в список каталогов, с помощью кнопок ▲ / ▼ выделите .. и нажмите ENTER.
- Нажмите DISC MENU для перехода на следующую страницу.
- На компакт-диске, содержащем вместе с MP3/WMA файлы JPEG, можно переключаться между MP3/WMA и JPEG. Нажмите TITLE, и в верхней части меню будет выделена надпись MUSIC или PHOTO.
- При воспроизведении файлов, содержащих такую информацию, как, например, название трека, вы можете просмотреть ее, нажав DISPLAY.

Совместимость дисков MP3 / WMA с данным плеером ограничена и определяется следующим:

- Частота дискретизации: в диапазоне 8 - 48 кГц (MP3), в диапазоне 32 - 48 кГц (WMA)
- Скорость передачи данных в битах: в диапазоне 8 - 320 кбит/сек (MP3), 32 - 192 кбит/сек (WMA)
- Плеер не способен считывать файлы MP3/WMA с расширением, отличающимся от “.mp3” / “.wma”.
- Физическим форматом CD-R должен быть ISO 9660
- Если файлы MP3 / WMA записывались с использованием программного обеспечения, не создающего файловую систему (напр., Direct-CD), файлы MP3 / WMA не смогут быть воспроизведены. Рекомендуется использовать программу Easy-CD Creator, создающую файловую систему ISO 9660.
- Имена файлов должны состоять максимум из 8 символов и должны включать в себя расширение .mp3 или .wma.
- Они не должны содержать специальных символов, таких как / ? * : “ < > l и т.д.
- Общее количество файлов на диске должно быть меньше чем 650.

Для получения оптимального качества воспроизведения на данном DVD-плеере требуется, чтобы диски и записи отвечали определенным техническим стандартам. Записанные DVD автоматически приводятся в соответствие с этими стандартами. Существует множество различных форматов записываемых дисков (включая CD-R, содержащий файлы MP3 или WMA), поэтому для гарантии совместимости при воспроизведении необходимо выполнение определенных предварительных условий (см. выше).

Потребители должны помнить, что для получения (скачивания) файлов и музыки в формате MP3 / WMA через Интернет требуется разрешение. Наша компания не обладает правами на выдачу такого разрешения. Разрешение может быть получено только у владельца авторского права.

Функции для аудиодисков и дисков MP3 / WMA

Пауза CD MP3 WMA

1. Во время воспроизведения нажмите кнопку PAUSE/STEP.
2. Для возобновления воспроизведения нажмите PLAY, ENTER или снова PAUSE/STEP.

Переход к другой дорожке CD MP3 WMA

1. Для перехода к следующей дорожке или для возврата к началу текущей дорожки в процессе воспроизведения быстро нажмите кнопку ⏮ или ⏭.
2. Дважды быстро нажмите кнопку ⏮ для перехода к предыдущей дорожке.
3. Для перехода на конкретный трек при воспроизведении аудиодиска введите номер трека с помощью пронумерованных кнопок (0-9).

Повтор дорожки/всего содержимого/ отключение повтора CD MP3 WMA

Вы можете воспроизвести одну дорожку/все дорожки на диске.

1. Во время воспроизведения диска нажмите кнопку REPEAT (повтор). Появится значок повтора.
2. Нажимая кнопку REPEAT, выберите требуемый режим повтора.
   - Трек: повторяется текущая дорожка
   - Все: повторяются все дорожки на диске.
   - Выкл. (нет отображения): отсутствие повторного воспроизведения.

Примечание:

Если в процессе повторного воспроизведения дорожки однократно нажать кнопку ⏭, режим повторного воспроизведения будет отменен.

Поиск CD MP3 WMA

1. Во время воспроизведения нажмите и удерживайте две секунды кнопку ⏮ или ⏭.
   Проигрыватель переключится в режим поиска.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ⏮ или ⏭ чтобы переключить скорость поиска: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (обратный поиск) или ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (прямой поиск).
   Скорость и направление поиска указаны в экранном меню.
3. Для выхода из режима поиска SEARCH нажмите PLAY.

Произвольное воспроизведение
CD MP3 WMA

1. Нажмите кнопку RANDOM во время воспроизведения или в режиме СТОП. Устройство автоматически перейдет в режим произвольного воспроизведения, а на экране меню появится надпись СЛУЧАЙН.
2. Для восстановления нормального воспроизведения несколько раз нажмите кнопку RANDOM, пока надпись RANDOM не исчезнет с экранного меню.

Совет:

Нажатие в режиме произвольного воспроизведения кнопки ⏭ приводит к выбору другой дорожки, после чего возобновляется произвольное воспроизведение.

Повтор A-B CD

1. Для повторения заданной последовательности во время воспроизведения диска нажмите кнопку A-B в выбранной вами начальной позиции. На экранном меню появится значок повтора и символ "A".
2. Снова нажмите кнопку A-B в выбранной вами конечной позиции. На экранном меню появится значок повтора и "A-B", и начнется повторяющееся воспроизведение заданной последовательности.
3. Для выхода из режима повтора и возврата к нормальному воспроизведению снова нажмите кнопку A-B. Значок повтора исчезнет с экранного меню.

Режим объемного звучания (3D Surround) CD

Для создания эффекта объемного звучания, имитирующего многоканальный звуковой сигнал с помощью двух акустических каналов (вместо обычно необходимых для многоканальной аудиосистемы домашнего кинотеатра пяти каналов с дополнительным низкочастотным).

1. Нажмите во время воспроизведения кнопку AUDIO. В экранном меню появится сообщение "3D SUR.".
2. Для возврата к нормальному воспроизведению несколько раз нажмите кнопку AUDIO, пока надпись "3D SUR." не исчезнет с экранного меню.

Воспроизведение запрограммированных треков

Функция программирования позволяет сохранять ваши любимые треки с любого диска в памяти плеера. Можно запрограммировать до 30 треков одновременно.

1. Вставьте диск.

   Аудиодиски или MP3/WMA-диски:
   йоявится меню AUDIO CD или MUSIC-диска.
2. Нажмите PROGRAM.
   Справа от слова "Программа" появится знак ● с правой стороны экрана меню.

Примечание:
Нажмите PROGRAM. Знак ● исчезнет, что означает выход из режима редактирования программы.



Меню аудиодиска



Меню MP3/WMA-диска

Видеодиск: Нажмите PROGRAM при остановленном воспроизведении. Появится меню программирования. Для выхода из меню снова нажмите PROGRAM.

Примечание:
Для использования функции воспроизведения запрограммированных треков на видеодисках с функцией PBC вы должны отключить PBC в установочном меню (смотрите раздел «PBC» на стр. 25).



Меню видеодиска

3. Выберите трек из Список, затем нажмите ENTER, чтобы внести выбранный трек в список запрограммированных треков (Программа). Повторите то же самое для других треков.
4. Нажмите ►.
   Выберите трек, который вы хотите начать прослушивать, из запрограммированного списка (Программа).
5. Нажмите PLAY или ENTER, чтобы начать воспроизведение. Воспроизведение начнется в запрограммированном вами порядке. Воспроизведение остановится после того, как все запрограммированные треки будут проиграны по одному разу.
6. Чтобы вернуться в режим обычного воспроизведения, выберите трек из списка аудиодиска (AUDIO CD) (или списка музыки (MUSIC)) и нажмите PLAY.

Повторение запрограммированных треков

1. Нажмите REPEAT во время воспроизведения диска. Появится иконка функции повтора.
2. Нажмите REPEAT для выбора желаемого режима повтора.

   • Трек: повторяет текущий трек.
   • Все: повторяет все запрограммированные треки.
   • Выкл.: не воспроизводит треки повторно.

Примечание:
Если вы нажмете ►►I один раз во время повторного воспроизведения, функция повторного воспроизведения будет отменена.

Удаление трека из запрограммированного списка

1. Видеодиск: Нажмите PROGRAM в режиме остановки для перехода в режим редактирования программы.
2. Нажмите ► чтобы открыть список программы.
3. С помощью кнопок ▲ / ▼ выберите трек, который вы хотите удалить из запрограммированного списка.
4. Нажмите CLEAR. Повторите то же самое для других треков, которые вы хотите удалить.

Удаление всего запрограммированного списка

1. Выполните действия по шагам 1-2 раздела «Удаление дорожки из списка программы» выше.
2. С помощью кнопок ▲ / ▼ выберите "ОЧИСТИТЬ ВСЕ" и нажмите ENTER.

Примечание:
Запрограммированные списки также удаляются при извлечении диска.

Просмотр дисков с файлами JPEG

С помощью DVD-плеера можно просматривать компакт-диски Kodak PICTURE, а также диски с файлами JPEG.

1. Вставьте диск и задвиньте лоток. На экране ТВ появится меню PHOTO (фотоальбом).



2. Нажимая кнопки ▲ / ▼, выберите каталог и нажмите ENTER. Будет выведен список файлов в каталоге. Если при просмотре списка файлов вы пожелаете вернуться к списку предыдущего каталога, с помощью кнопок ▲ / ▼ на пульте дистанционного управления выделите и нажмите ENTER.
3. При необходимости просмотра отдельного файла с помощью кнопок ▲ / ▼ выделите файл и нажмите ENTER или PLAY.
   Начнется процедура просмотра файла.
   При просмотре файла вы можете нажать кнопку STOP для перехода в предыдущее меню (меню PHOTO).
   Нажмите DISC MENU для перехода на следующую страницу.

Показ слайдов JPEG

С помощью кнопок ▲ ▼ ◄ ► выделите значок (показ слайдов) и нажмите ENTER.

Совет:

- Можно выбрать четыре режима показа слайдов : >>> (быстрый), >> (нормальный) и > (медленный).
- На компакт-диске, содержащем вместе с MP3/WMA файлы JPEG, можно переключаться между MP3/WMA и JPEG. Нажмите TITLE, и в верхней части меню будет выделена надпись MUSIC или PHOTO.
- Нажмите RETURN, информация из файла будет скрыта.

Показ неподвижного изображения JPEG

1. В процессе показа слайдов нажмите PAUSE/STEP. После этого плеер перейдет в режим паузы.
2. Для возврата в режим показа слайдов нажмите PLAY или снова PAUSE/STEP.

Переход к другому файлу JPEG

Во время просмотра изображений для перехода к следующему или предыдущему файлу однократно нажмите ⏮ или ⏭ или на курсор (◄ или ►).

Изменение масштаба отображения JPEG

Для увеличения изображения используйте функцию изменения масштаба отображения.
(см. стр. 33)

Вращение картинки

Для вращения картинки по часовой стрелке или против часовой стрелки в процессе просмотра изображения нажимайте кнопки ▲ / ▼.

Прослушивание MP3/WMA музыки с просмотром изображения JPEG

Во время прослушивания музыкальных файлов в формате MP3/WMA вы можете выводить на экран графические файлы, записанные на этом же диске.

1. Вставьте в плеер диск, содержащий два типа файлов.
2. Нажмите TITLE для вывода меню PHOTO.
3. Используя кнопки ▲ / ▼ выберите графический файл.
4. С помощью кнопки ► / ▼ выберите значок и нажмите ENTER. Начнется воспроизведение. Воспроизведение будет продолжаться, пока не будет нажата кнопка STOP.

Совет:

Для прослушивания желаемых треков во время просмотра графических файлов запрограммируйте нужные треки в меню "MUSIC" и повторите вышеописанные действия.

Совместимость дисков JPEG с данным плеером ограничена и определяется следующим:

- В зависимости от размеров и числа файлов JPEG DVD-плееру может потребоваться значительное количество времени для считывания содержимого диска. Если на экранном меню ничего не отображается в течение нескольких минут, это может означать, что некоторые фалы очень велики — уменьшите разрешение файлов JPEG до размера менее 2 мегапикселей (2760 x 2048 пикселей) и создайте новый диск.
- Общее число файлов и каталогов на диске должно быть меньше 650.
- Некоторые диски могут оказаться несовместимыми с плеером вследствие другого формата записи или из-за состояния диска.
- При компоновке компакт-диска убедитесь, что все выбранные файлы имеют расширения ".jpg".
- Если файлы имеют расширения ".jpe" или ".jpeg", переименуйте их в файлы ".jpg".
- Данный DVD-плеер не способен считывать файлы с именами без расширения ".jpg", даже если эти файлы отображаются как файлы изображений JPEG в Windows Explorer (проводнике).

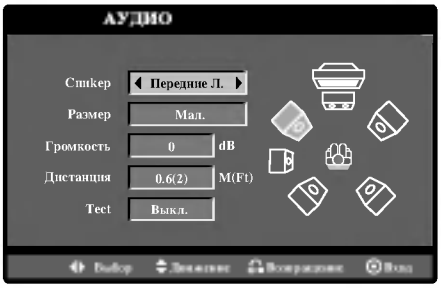
УСТАН.АС.5.1

В данном разделе приведена важная справочная информация, предназначенная для облегчения настройки DVD/CD-ресивер.

Настройка акустической системы

Чтобы настроить встроенный 5.1-канальный декодер объемного звучания, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку SETUP. Появится меню настройки.
2. С помощью кнопок ▲ / ▼ выберите опцию AUDIO, а затем нажмите ► для перехода на второй уровень
3. С помощью кнопок ▲ / ▼ выберите опцию Speaker Setup (настройка акустической системы) и нажмите кнопку ► для перехода на третий уровень. Будет выделена надпись "Select (выбор)".
4. Нажмите кнопку ENTER, после этого появится меню настройка акустической системы 5.1.



5. С помощью кнопок ◄ / ► выберите требуемый динамик.
6. Отрегулируйте его параметры, используя кнопки ▲ / ▼ / ◄ / ►.
7. Нажмите RETURN для возврата к экрану меню.

Выбор динамика

Выберите динамик, параметры которого вы хотите настроить (передний левый динамик, центральный динамик, передний правый динамик, задний правый динамик, задний левый динамик или сабвуфер).

Примечание

Некоторые установки АС запрещены лицензионным соглашением фирмы Dolby Digital.

Габариты

Поскольку настройки АС неизменны, этот параметр изменить невозможно.

Громкость

Регулировку уровня громкости выбранной АС выполняйте кнопками ◄ / ►. (-6дБ ~ +6дБ)

Дистанция

После подключения динамиков к вашему DVD/CD-ресивер требуется настройка расстояния, которая позволяет установить для динамиков дистанцию, которую проходит звук, прежде чем достичь установленную позицию слушателя. Это обеспечивает одновременное поступление звука к слушателю от каждого динамика.
Для регулировки расстояния до выбранного динамика используйте кнопки ◄ / ►.
[0.3(1)M(Ft) - 6.0(20)M(Ft)]

Тест

Нажимая кнопки ◄ / ►, можно протестировать сигналы для каждого динамика. Отрегулируйте громкость для согласования громкости тестовых сигналов из памяти системы.

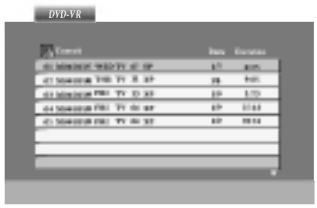
передний левый → центральный → передний правый → задний правый → задний левый → сабвуфер

Воспроизведение DVD-дисков в формате VR

Данное устройство способно проигрывать диски DVD-R/RW, записанные в формате DVD-Video и закрытые на пишущем DVD-приводе.

- Данное устройство может проигрывать диски DVD-RW, записанные в формате видеозаписи Video Recording (VR).

1. Вставьте диск и задвиньте лоток. На экране телевизионного приемника появится меню DVD-VR.



2. Нажимая кнопки ▲ / ▼, выберите дорожку, а затем нажмите PLAY или ENTER, начнется воспроизведение.
3. Нажмите TITLE для перехода в список.

Примечание:

- Незакрытые (с сохранением возможности дальнейшей записи) DVD-R/RW диски не могут быть проиграны на данном плеере.
- При создании некоторых дисков DVD-VR пишущие DVD-приводы используют данные CPRM. Плеер не поддерживает такие форматы дисков.

  Что такое 'CPRM'?
  CPRM представляет собой систему защиты от копирования (с системой скремблирования), позволяющей записывать только вещательные программы для однократного копирования. CPRM означает Content Protection for Recordable Media (защита содержимого перезаписываемых носителей информации).
  Если рекордер (пишущее устройство) является CPRM-совместимым, это означает, что вы можете считывать вещательные программы однократного копирования, но не можете после этого делать копии данных записей. CPRM-записи могут создаваться только на дисках DVD-RW, отформатированных в режиме VR, при этом CPRM-записи могут быть воспроизведены только на специальных CPRM-совместимых плеерах.

Обслуживание и уход

Перед обращением к техническому специалисту сервисной службы изучите информацию из данного раздела.

Обращение с устройством

Отправка устройства

Пожалуйста, сохраняйте оригинальную упаковочную коробку и упаковочные материалы. При необходимости отправки устройства для максимальной защиты упаковывайте устройство таким же образом, как оно было первоначально упаковано на заводе-изготовителе.

Поддерживайте внешние поверхности чистыми

- Не используйте вблизи устройства летучие жидкости, такие как распылители-инсектициды (средства от насекомых).
- Не допускайте, чтобы резиновые или пластмассовые изделия в течение длительного периода времени находились в контакте с устройством, так как такие изделия могут оставлять следы на поверхности.

Очистка устройства

Для очистки плеера используйте мягкую сухую ткань. Если поверхности очень загрязнены, очистите их мягкой тканью, слегка увлажненной в слабом моющем растворе.

Не применяйте сильные растворители, такие как спирт, бензин или разбавитель, так как они могут повредить поверхность устройства.

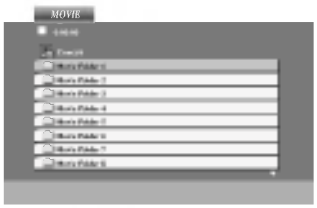
Уход за устройством

DVD-плеер является высокотехнологичным прецизионным устройством. Если оптические считывающие линзы и детали привода диска загрязнены или изношены, качество изображения может ухудшиться.
В зависимости от внешних условий рекомендуется регулярно проводить проверку и техобслуживание устройства через каждые 1000 часов эксплуатации. За более подробной информацией обращайтесь в ближайший к вам фирменный сервисный центр.

Воспроизведение диска в формате DivX

Вы можете смотреть диск в формате DivX на данном DVD-плеере.

1. Вставьте диск и закройте дископриемник. На экране появится меню MOVIE.



2. Нажмите ▲ / ▼ для выбора папки и нажмите ENTER. Появится список файлов из папки. Если вы находитесь в списке файлов и хотите вернуться в список папок, используйте кнопки на пульте ДУ, чтобы выделить и нажмите ENTER.

3. Если вы хотите просмотреть конкретный файл, нажмите ▲ / ▼ чтобы выделить файл, и нажмите ENTER или PLAY.

4. Нажмите STOP для выхода из меню.

Примечание:

- Нажмите DISC MENU для перехода на следующую страницу.
- На компакт-диске с файлами MP3/WMA, JPEG и MOVIE вы можете переключаться между меню MUSIC (музыка), PHOTO (фото) и MOVIE (фильмы). Нажмите TITLE и слово MUSIC, PHOTO и MOVIE вверху меню будет выделено.

Совместимость диска DivX с данным плеером ограничивается следующими условиями:

- Возможное значение разрешения файла DivX - менее 720x576 (W x H) пикселей.
- Название файла субтитров DivX ограничено 56 знаками.
- Если код не возможно воспроизвести в файле DivX, на дисплее может появиться символ " _ ".
- **Если число кадров превышает 30 за 1 секунду, режим работы данного устройства может быть нарушен.**
- **Если видео- и аудиоданные записанного файла не чередуются, то выводятся либо видео- или аудиоданные.**
- **Если файл записан с помощью GMC, устройство поддерживает только одноточечный уровень записи.**

  * GMC?

  GMC – это сокращение от Global Motion Compensation (универсальная компенсация движения изображения). Это инструмент кодирования, указанный в стандарте MPEG4. Некоторые кодеры MPEG4, как DivX или Xvid, имеют данную опцию. Существуют разные уровни GMC-кодирования, которые обычно называются одноточечная, двухточечная или трехточечная GMC.

Воспроизводимый файл DivX

● ".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Воспризводимый формат Codec

● "DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ", "MP43 ", "3IVX ".

Воспроизводимый аудиоформат

● "AC3 ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".

- Частота дискретизации: в пределах 8 - 48 кГц (MP3), в пределах 32 - 48 кГц (WMA)
- Скорость передачи данных: в пределах 8 - 320 кбит/с (MP3), 32 - 192 кбит/с (WMA)

Дополнительные функции видеомагнитофона

Экранное меню

На экране телевизора можно легко посмотреть текущее время, счетчик пленки и счетчик остатка пленки, день, месяц, год, день недели, номер канала и режим работы видеомагнитофона. Если при этом идет запись, сообщения панели настройки на пленку не записывается.

1. Для отображения панели нажмите **CLK/CNT**.
   Для переключения между режимами дисплея продолжайте нажимать кнопку **CLK/CNT**. Если в видеомагнитофон вставлена лента, на дисплее появится счетчик пленки и количество оставшейся пленки.

2. Через 3 секунды основная часть экранного меню исчезнет с экрана. На экране останутся только часы или счетчик пленки и количество оставшейся пленки. Нажмите **CLK/CNT** еще раз, чтобы убрать все данные с экрана телевизора.

Счетчик пленки

При нажатии кнопки **CLK/CNT** пульта дистанционного управления на дисплее вместо часов будет отображаться цифровой счетчик пленки. Цифровой счетчик пленки отсчитывает относительную позицию записей на ленте.

1. Нажмите **CLK/CNT**.
   Нажмите **CLEAR**, чтобы сбросить показания счетчика в 0:00:00.
   Начните запись или воспроизведение.
   Счетчик пленки будет отображать время воспроизведения или записи в часах, минутах и секундах.

2. После завершения воспроизведения или записи нажмите **STOP**.
   Нажмите **BACKWARD**.
   Перемотка пленки автоматически прекратится, когда значение счетчика вернется в 0:00:00.

Видеодоктор (Самопроверка)

Эта функция информирует вас о неполадках, связанных с вашим видеомагнитофоном. Сообщения о неполадках появляются на экране телевизора.

1. Нажмите **i**.
   Нажмите ◀ или ▶ чтобы запустить видеодоктора.
   Нажмите **OK**.



2. Чтобы выяснить вид неполадок, нажмите ▲ или ▼.

СОСТОЯНИЕ ГОЛОВКИ

- **ОЧИСТИТЬ :**
  Почистите видеоголовки.

СОСТОЯНИЕ КАССЕТЫ

- **ЗАЩИЩЕНА ОТ ЗАПИСИ:**
  Вставьте кассету с неудаленным предохранительным выступом.

НОМЕР ПРОГРАММЫ ТАЙМЕРА

- **2**
  Показывает количество программ записи по таймеру.

СЛЕД. ПРОГР. ТАЙМЕРА

- **PR-01 26 10:00~11:00 SP**
  Показывает текущее состояние программ записи по таймеру.

3. Нажмите **i**.

Стереосистема

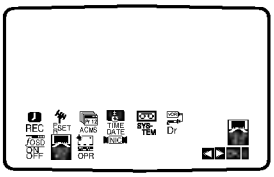
Данный видеомагнитофон поддерживает запись и воспроизведение Hi-Fi стереозвука. Помимо других функций прибор имеет встроенный цифровой декодер звука NICAM. Записывать и воспроизводить звук можно несколькими способами. Видеокассеты, записанные на данном видеомагнитофоне, содержат обычную монофоническую звуковую дорожку и две стереофонических VHS Hi-Fi звуковых дорожки. Это позволяет записывать звуковые передачи в режиме Hi-Fi стерео или в двуязычном режиме с телеэфира, со звуковой стереосистемы, с видеодиска или с другого Hi-Fi видеомагнитофона.

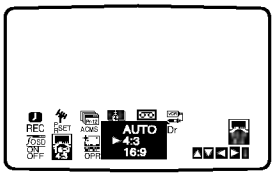
1. Цифровой декодер звука NICAM позволит вам прослушивать передачи в режимах NICAM, а также в привычном режиме стерео, двуязычного или монофонического звукового сопровождения. Тип принимаемого или записываемого звукового сопровождения отображается на экране телевизора в течение нескольких секунд:
   STEREO NICAM
   Звуковое сопровождение записывается на Hi-Fi стерео дорожках и на монофонической дорожке видеоленты.
   BIL NICAM
   Оба звуковых канала записываются на Hi-Fi стерео дорожки. Основной язык (левый канал) будет также записан на монофоническую дорожку видеоленты.
   MONO
   Звуковое сопровождение записывается на Hi-Fi дорожки и на монофоническую дорожку без какого-либо разделения.
2. Продолжайте нажимать кнопку **AUDIO**, пока на экране не появится желаемый режим звука.
3. Возможные режимы: **STEREO**, **ЛЕВ**, **ПРАВ** и **MONO**.
   При двуязычном (**BIL NICAM**) воспроизведении в режиме **STEREO** звуковое сопровождение на основном языке подается на левый канал, звуковое сопровождение на дополнительном языке подается на правый канал. В режиме **MONO** звуковое сопровождение на основном языке подается на оба канала.
   Имейте в виду, что при изменении фиксации (трекинге) Hi-Fi стереозвук может быть преобразован в **MONO**.

Совместимость широкоэкранного формата 16:9

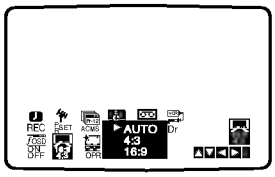
Ваш видеомагнитофон может записывать и воспроизводить программы в широкоэкранном формате 16:9. Для записи программы в широкоэкранном формате необходимо, чтобы телестанция передавала соответствующий телесигнал.

1. Включите видеомагнитофон.
   Нажмите кнопку **i**.
   Нажмите ◄ или ► чтобы выбрать соотношение **16:9/4:3**.
   Нажмите **OK**.





2. Последовательным нажатием клавиш ▲ или ▼ выберите **AUTO**, **4:3** или **16:9**.
   AUTO:
   Автоматически воспроизводит широкоформатные программы в широком формате, а обычные – обычным образом.
   4:3
   Только для воспроизведения и записи в обычном режиме (4:3).
   16:9:
   Только для воспроизведения и записи в широкоэкранном формате (16:9).



3. Чтобы убрать главное меню с экрана нажмите **i**.
   Для воспроизведения в широком формате вам необходимо подсоединить видеомагнитофон к телевизору при помощи кабеля SCART-SCART.

Дополнительные функции

Запоминание последнего кадра

DVD DivX CD VCD

Данный плеер сохраняет в памяти последний кадр с последнего просмотренного диска. Последний кадр остается в памяти, даже если вы уберете диск из плеера или выключите питание. Если вы загрузите диск, содержащий записанный в память кадр, этот кадр будет автоматически вызван.

Примечание:
Данный плеер не сохранит кадр с диска, если вы выключите плеер, не запустив проигрывание диска.

Настройка видеорежимов

Эта настройка применима только если в меню установок включен режим прогрессивного сканирования.

- При проигрывании некоторых дисков изображение может мерцать или на прямых строках могут появиться «ползающие точки». Это означает, что вертикальная интерполяция или разуплотнение импульсных сигналов неидеально согласовано с диском. В этом случае качество изображения можно улучшить изменением режима видеовоспроизведения.
- Чтобы изменить режим видео во время воспроизведения нажмите и удерживайте DISPLAY в течение около 3 секунд. Новый выбранный номер режима видео отображается на экране телевизора.

  Проверьте, улучшилось ли качество изображения. Если нет, повторяйте указанную выше процедуру до тех пор, пока качество изображения не улучшится.
- Последовательность смены режимов видео: MODE1 → MODE2 → MODE3 → MODE1
- При выключении питания режим видео вернется в исходное состояние (MODE1).

Подробное описание видеорежимов:
MODE1: Описание формата DVD видео (кино- или видеоматериала) берется с самого диска.

MODE2: Формат выбирается на основе содержимого, записанного с прогрессивной разверткой.
MODE3: Режим для воспроизведения видеоматериала сравнительно небольшой динамики.

Примечания:
Установка видеорежима возможна только при включенном режиме прогрессивной развертки (опция "On" в установочном меню).

Копирование DVD на видеокассету

Данный прибор поддерживает функцию копирования содержимого DVD на ленту VCR при нажатии кнопки REC/ITR.

Примечания:

- Для получения прогрессивной развертки в установочном меню выберите опцию "On" (Вкл.) для команды
- Если DVD диск защищен от копирования, переписать его на видеокассету не удастся.

1. **Установите диск**
   Вставьте диск в проигрыватель и закройте отделение для DVD.

2. **Вставьте кассету**
   Вставьте чистую видеокассету VCR в видеомагнитофон.

3. **Скопируйте DVD на видеокассету**
   Нажмите кнопку REC/ITR.

   - DVD переключится в режим воспроизведения, а видеомагнитофон - в режим записи.
   - Если на экране появилось меню DVD диска, необходимо нажать кнопку PLAY для начала копирования.

Примечания:
Когда Вы нажимаете кнопку REC/ITR, убедитесь, что плеер находится в режиме DVD.

4. **Остановите копирование**
   По окончании воспроизвдния DVD-диска нажмит кнопку STOP для завршния ржима копирования.

   - Когда DVD фильм закончится, необходимо вручную остановить копирование, иначе прибор может повторять процесс копирования до бесконечности.

Запись с другого видеомагнитофона

Данный видеомагнитофон позволяет записывать информацию, получаемую от внешних источников, например, копирование с другого видеомагнитофона или с камкодера.

Примечания:
В следующем примере данный видеомагнитофон используется для записи и обозначен VCR B. Внешнее устройство используется для воспроизведения и обозначено VCR A.

1. Подключите видеомагнитофон A к одному из разъемов SCART на задней панели системы или к разъемам AV на ее передней панели.

2. Вставьте записанную ленту в VCR A и чистую ленту в VCR B.

3. Нажимайт **AV** до тх пор, пока н будт отображаться гнздо, с которого вы жлат производить запись. (VCR B)

   AV 1 соответствует входу EURO AV1 SCART на задней стенке прибора.
   AV 2 соответствует входу EURO AV2 SCART на задней стенке прибора.
   AV 3 соответствует разъемам VIDEO IN и AUDIO IN (правый и левый) на передней панели прибора.

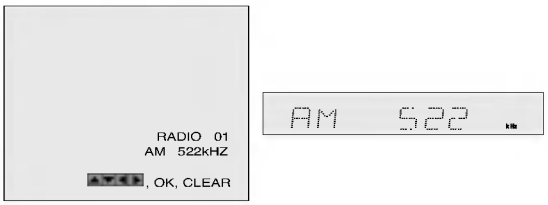
4. Чтобы начать запись, нажмите REC/ITR на VCR B и PLAY на VCR A.

5. Чтобы остановить запись, нажмите STOP на обоих видеомагнитофонах.

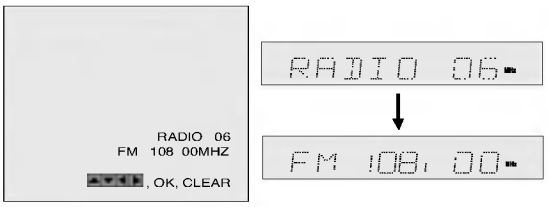
Предустановка радиостанций

Вы можете предустановить 50 станций для FM и AM диапазонов. Перед настройкой убедитесь, что вы уменьшили громкость звука.

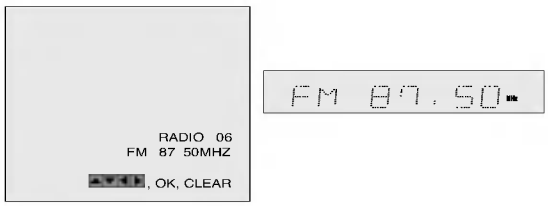
1. **Нажимайте FM/AM на пульте ДУ или на передней панели, пока диапазон частот не появится на дисплее и экране телевизора.**



2. **Нажмите ▲/▼ на пульте ДУ для выбора требуемого радиоканала.**



3. **Нажмите FM /AM на пульте ДУ или на передней панели для выбора требуемого диапазона.**
4. **Удерживайте PRESET (+/-) на передней панели или ◀ и ▶ на пульте ДУ в течение 1 или 2 секунд, и поиск станции будет выполнен автоматически.**



5. **Нажмите MEMORY (ПАМЯТЬ) на пульте ДУ.**



6. **Повторите шаги 2 - 5 для сохранения других станций.**

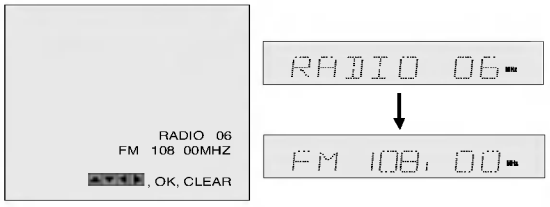
Прослушивание радиопередач

Сначала предустановите радиостанции в памяти DVD+Hi-Fi видеомагнитофона (см. "Предустановку радиостанций" слева).

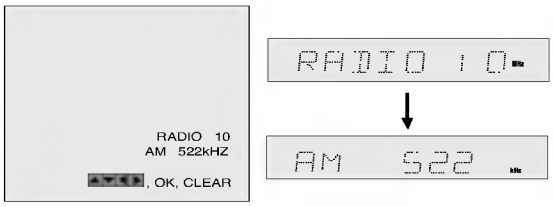
1. **Нажимайте FM/AM на пульте ДУ или на передней панели, пока диапазон частот не появится на дисплее и экране телевизора.**
   Происходит настройка на последнюю принятую станцию.
2. **Нажмите ▲/▼ на пульте ДУ повторно, чтобы выбрать требуемую предустановленную станцию.**
   При каждом нажатии кнопки DVD+Hi-Fi видеомагнитофон настраивается на одну из предустановленных станций.
3. **Отрегулируйте громкость вращением регулятора VOLUME на передней панели или повторным нажатием VOLUME + или - на пульте ДУ.**

Чтобы очистить список сохраненных радиостанций

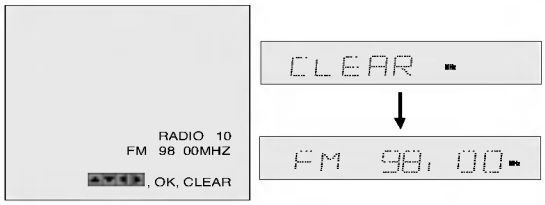
1. **Нажимайте FM/AM на пульте ДУ или на передней панели, пока диапазон частот не появится на дисплее и экране телевизора.**



2. **Нажмите ▲/▼ на пульте ДУ для выбора требуемой радиостанции.**



3. **Нажмите CLEAR (ОЧИСТИТЬ) на пульте ДУ для очистки списка сохраненных радиостанций.**



Примечание

- В режиме записи или паузы записи функция CLEAR может не работать.

Ручная настройка на радиостанцию

1. **Нажимайте FM/AM на пульте ДУ или на передней панели, пока диапазон частот не появится на дисплее и экране телевизора.**
2. **Нажмите FM /AM на пульте ДУ или на передней панели для выбора требуемого диапазона.**
3. **Нажмите PRESET (+/-) на передней панели или ◀ и ▶ на пульте ДУ для настройки на требуемую станцию.**

Автоматическая настройка на радиостанцию

Удерживайте PRESET (+/-) на передней панели или ◀ и ▶ на пульте ДУ в течение 1 или 2 секунд, и поиск станции будет выполнен автоматически.

Примечание

- Поиск может не завершиться для станции с очень слабым сигналом.

Отключение звука

Нажмите MUTE для отключения звука вашего устройства.

Ы можете отключить звук вашего устройства, чтобы, например, ответить по телефону. Индикатор MUTING и MUTE появляется на дисплее.

Справочные данные

Коды языков

Используйте данный список для выбора языка, необходимого для следующих начальных установок: Аудио Диске, Титры На Диске, Меню На Диске.

Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код
Абхазский	6566	Фиджи	7074	Лингальский	7678	Сингалезский	8373
Афар	6565	Финский	7073	Литовский	7684	Словацкий	8375
Африкаанс	6570	Французский	7082	Македонский	7775	Словенский	8376
Албанский	8381	Фризский	7089	Малагасийский	7771	Сомалийский	8379
Амехарик	6577	Галицийский	7176	Малайский	7783	Испанский	6983
Арабский	6582	Грузинский	7565	Малайала	7776	Суданский	8385
Армянский	7289	Германия	6869	Мальтийский	7784	Суахили	8387
Ассамский	6583	Греческий	6976	Маори	7773	Шведский	8386
Аймарский	6588	Гренландский	7576	Марати	7782	Тагальский	8476
Азербайджанский	6590	Гуарани	7178	Молдавский	7779	Таджикский	8471
Башкирский	6665	Гуджарати	7185	Монгольский	7778	Тамильский	8465
Баскский	6985	Хауса	7265	Наури	7865	Татарский	8484
Бенгальский; Банга	6678	Иврит	7387	Непальский	7869	Телугу	8469
Бутани	6890	Хинди	7273	Норвежский	7879	Тайский	8472
Бихари	6672	Венгерский	7285	Ория	7982	Тибетский	6679
Бретонский	6682	Исландский	7383	Пенджабский	8065	Тигриньа	8473
Болгарский	6671	Индонезийский	7378	Пушту	8083	Тонго	8479
Бирманский	7789	Интерлингва	7365	Персидский	7065	Турецкий	8482
Белорусский	6669	Ирландский	7165	Польский	8076	Туркменский	8475
Камбоджийский	7577	Итальянский	7384	Португальский	8084	Тви	8487
Каталонский	6765	Японский	7465	Кечуа	8185	Украинский	8575
Китайский	9072	Яванский	7487	Ретороманский	8277	Урду	8582
Корсиканский	6779	Канадский	7578	Румынский	8279	Узбекский	8590
Хорватский	7282	Кашмир	7583	Русский	8285	Вьетнамский	8673
Чехия	6783	Казахский	7575	Самоа	8377	Волапюк	8679
Датский	6865	Киргизский	7589	Санскрит	8365	Уэльский	6789
Голландский	7876	Корейский	7579	Шотландский	7168	Вола	8779
Английский	6978	Курдский	7585	Сербский	8382	Хоса	8872
Эсперанто	6979	Лаосский	7679	Сербскохорватский	8372	Идиш	7473
Эстонский	6984	Латынь	7665	Шона	8378	Йоруба	8979
Фарси	7079	Латышский	7686	Синди	8368	Зулусский	9085

Коды стран

Выбирайте код страны из данного списка.

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Эфиопия	ET	Малайзия	MY	Саудовская Аравия	SA
Аргентина	AR	Фиджи	FJ	Мальдивские острова	MV	Сенегал	SN
Австралия	AU	Финляндия	FI	Мексика	MX	Сингапур	SG
Австрия	AT	Франция	FR	Монако	MC	Республика Словакия	SK
Бельгия	BE	Германия	DE	Монголия	MN	Словения	SI
Бутан	BT	Великобритания	GB	Марокко	MA	Южная Африка	ZA
Боливия	BO	Греция	GR	Непал	NP	Южная Корея	KR
Бразилия	BR	Гренландия	GL	Нидерланды	NL	Испания	ES
Камбоджа	KH	Исландия	HM	Антильские острова (гол.)	AN	Шри-Ланка	LK
Канада	CA	Гонконг	HK	Новая Зеландия	NZ	Швеция	SE
Чили	CL	Венгрия	HU	Нигерия	NG	Швейцария	CH
Китай	CN	Индия	IN	Норвегия	NO	Тайвань	TW
Колумбия	CO	Индонезия	ID	Оман	OM	Таиланд	TH
Конго	CG	Израиль	IL	Пакистан	PK	Турция	TR
Коста-Рика	CR	Италия	IT	Панама	PA	Уганда	UG
Хорватия	HR	Ямайка	JM	Парагвай	PY	Украина	UA
Республика Чехия	CZ	Япония	JP	Филиппины	PH	США	US
Дания	DK	Кения	KE	Польша	PL	Уругвай	UY
Эквадор	EC	Кувейт	KW	Португалия	PT	Узбекистан	UZ
Египет	EG	Ливия	LY	Румыния	RO	Вьетнам	VN
Сальвадор	SV	Люксембург	LU	Российская Федерация	RU	Зимбабве	ZW

Устранение возможных неисправностей

Проверьте по следующему руководству возможные причины неполадок, прежде чем обращаться в ремонтную мастерскую.

Признак	Причина	Исправление
Нет питания.	• Отсоединен сетевой шнур.	• Надежно вставьте сетевой шнур в сетевую розетку.
Питание включается, но DVD/CD/видеомагнитофон-приемник не работает.	• Не вставлен диск • Не вставлена кассета.	• Вставьте диск или кассету. (Убедитесь, что светится индикатор диска или кассеты в окне дисплея).
Нет изображения.	• Телевизор не включен на прием Выходной сигнал DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.	• Выберите на телевизоре соответствующий режим видеовхода, чтобы изображение с DVD/CD/видеомагнитофона-приемника появилось на экране телевизора.
	• Режим TV/VCR (телевизор/видеомагнитофон) DVD/CD/видеомагнитофона-приемника установлен на TV.	• Нажмите повторно кнопку TV/VCR на пульте ДУ для изменения режима видеомагнитофона. Индикатор TV в окне дисплея исчезнет.
	• Ненадежное соединение видеокабеля.	• Надежно подключите видеокабель.
	• Питание подключенного телевизора выключено.	• Включите телевизор.
Нет звука.	• Присоединенное при помощи аудиокабеля оборудование не настроено на прием Выходной сигнал DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.	• Выберите соответствующий входной аудиорежим на приемнике, чтобы вы могли слышать звук с DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.
	• Ненадежное соединение аудиокабелей.	• Надежно подключите аудиокабели.
	• Выключено питание присоединенного при помощи аудиокабелей оборудования.	• Включите оборудование, присоединенное при помощи аудиокабелей.
	• Цифровой аудиовыход установлен в неправильное положение.	• Установите цифровой аудиовыход в правильное положение, затем включите DVD/CD/видеомагнитофон-приемник снова, нажав POWER.
Воспроизводимое изображение низкого качества.	• Диск загрязнен.	• Очистите диск.
	• Магнитные головки загрязнены.	• Очистите видеоголовки.
	• Лента была в долгой эксплуатации или записана на другом видеомагнитофоне.	• Используйте ▲/▼ для ручной регулировки трекинга во время воспроизведения кассеты.
The DVD/CD/VCR receiver does not start playback.	• Не вставлен диск. • Не вставлена кассета.	• Вставьте диск или кассету. (Убедитесь, что светится индикатор диска или кассеты в окне дисплея).
	• Вставлен диск, который не может быт воспроизведен.	• Вставьте диск, который может воспроизводиться. (Проверьте тип диска, систему цветного телевидения и код зоны).
	• Диск вставлен обратной стороной.	• Вставьте диск стороной для воспроизведения вниз.
	• Диск не попал в направляющие.	• Вставьте диск в лоток правильно, внутрь направляющих.
	• Диск загрязнен.	• Очистите диск.
	• Установлен номинальный уровень.	• Отмените функцию номинала или измените номинальный уровень.

Чистка видеоголовки

Каждый раз при вставлнии или извлчнии видокассты из видомагнитофона, го головка автоматичски очищатся. Это означат, что дополнитльной чистки головки н трбутся. Тм н мн, грязь, образующаяся на головк посл продолжитльного врмни, можт вызвать искажни или размытость изображния. Видокассты высокого качства, как правило, н образуют грязи на видоголовк, но стары или испорчнны кассты могут.

Признак	Причина	Исправление
Пульт ДУ не работает надлежащим образом.	• Пульт ДУ не указывает на датчик дистанционного управления на DVD/CD/видеомагнитофоне-приемнике.	• Направьте пульт ДУ на датчик дистанционного управления DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.
	• Пульт ДУ находится слишком далеко от DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.	• Используйте пульт ДУ в пределах 23 футов (7 м).
	• Существует препятствие между пультом ДУ и DVD/CD/видеомагнитофоном-приемником.	• Уберите препятствие.
	• В пульте ДУ разряжены батареи. • Пульт ДУ использует одинаковые кнопки для функций видеомагнитофона и DVD (например, PLAY).	• Замените батареи. • При использовании видеомагнитофона сначала нажмите кнопку VCR. При использовании DVD сначала нажмите кнопку DVD.
Кассета не перематывается при записи.	• DVD/CD/видеомагнитофон-приемник находится в RECORD PAUSE MODE (РЕЖИМ ПАУЗЫ ЗАПИСИ).	• Нажмите **PAUSE/STEP (II)** для возобновления записи.
Кассета не перематывается назад или вперед в ускоренном режиме.	• Кассета уже полностью перемотана назад или ускоренно перематывается вперед.	• Проверьте кассету.
При воспроизведении кассеты не появляется изображение.	• Если вы используете для соединения только радиочастотный кабель.	• Переключите телевизор на канал Video (см. стр.17).
При визуальном поиске слышен шум.	• Это нормально.	• Включите видеомагнитофонную камеру действуйте надлежащим образом.
При нормальном воспроизведении слышен шум.	• Включен режим автотрекинга.	• Попробуйте ручной трекинг (см. стр. 27).
В звуковой дорожке Hi-Fi заметны перерывы.	• Включен режим автотрекинга.	• Попробуйте ручной трекинг (см. стр. 27).
Запись не может стартовать.	• Не вставлена кассета, либо у вставленной кассеты удалена пластинка защиты записи.	• Вставьте кассету или, используя липкую ленту, закройте отверстие, откуда была удалена пластинка защиты записи.
Редактирование с ленты на ленту невозможно.	• Источник (другой видеомагнитофон, видеомагнитофонная камера) не был присоединен надлежащим образом.	• Убедитесь, что видеомагнитофонная камера подключена правильно.
Запись с таймером не работает.	• Часы и/или таймер были установлены неправильно.	• Повторно выполните установки часов и/или таймера.
	• Таймер не включен.	• Нажмите POWER и убедитесь, что индикатор таймера отображается на дисплее DVD/CD/видеомагнитофона-приемника.
	• У вставленной кассеты удалена пластинка защиты записи.	• Вставьте кассету, заклеенную липкой лентой, либо вставьте кассету с неповрежденной пластинкой защиты записи.
Нет звука Hi-Fi.	• Неправильно установлен аудиорежим.	• Выберите "STEREO" повторным нажатием кнопки **AUDIO** на пульте ДУ.

Конденсация влаги

Конденсация может произойти:	В помещениях, где может произойти конденсация:
• Когда DVD/CD/видеомагнитофон-приемник переносится из холодного места в теплое.	• Держите DVD/CD/видеомагнитофон-приемник выключенным в сетевую розетку при включенном питании. Это поможет предотвратить конденсацию.
• В условиях с очень высокой влажностью.	• Если произошла конденсация, то подождите несколько часов до высыхания DVD/CD/видеомагнитофона-приемника, прежде чем использовать его.

Технические характеристики

Основные характеристики

Электропитание	См. этикетку на задней панели прибора.
Потребляемая мощность	См. этикетку на задней панели прибора.
Габаритные размеры (приблизит.)	430 X 81 X 360 мм (ширина x высота x глубина)
Масса (приблизит.)	5.8 кг (17,6 фунта)
Рабочая температура	От 5 ºC до 40 ºC (от 41 ºF до 104 ºF)
Таймер С индикацией в	24-часовом формате
Радиочастотный выход (RF OUT)	UHF 22-68 (регулируемый)
Рабочая влажность	От 5 % до 90 %

Секция DVD

Лазер	Полупроводниковый лазер с длиной волны 650 нанометров
Система телевизионного сигнала	PAL/NTSC
Частотная характеристика	DVD (PCM 96 кГц): от 8 Гц до 44 кГц DVD (PCM 48 кГц): от 8 Гц до 20 кГц CD: от 8 Гц до 20 кГц
Отношение сигнал-шум	Более 65 дБ (только разъемы аналогового выхода ANALOG OUT)
Гармоническое искажение	Менее 1,0%
Динамический диапазон	Более 60 дБ (DVD, CD)

Выходы

Выход S-VIDEO	(Y) 1,0 В (р-р), 75 Ом, отрицательная синхронизация, 4-контактный разъем миниDIN x 1 (C) 0,3 В (р-р) 75 Ом

Секция видеомагнитофона

Система головок	6 головки с системой спиральной угловой развертки
Телевизионная система	Система цветного телевидения PAL/SECAM
Формат записи	PAL/MESECAM
RF OUT	K
Скорость ленты	PAL/MESECAM; 23,39 мм/с (SP), 16,69 мм/с (LP) NTSC (Playback only); 35.35 mm/s (SP), 16.67 mm/s (LP), 11.12 mm/s (EP)
Максимальное время записи	SP: 4 часа (кассета E-240), LP: 8 часов (кассета E-240)
Время перемотки	Приблизительно 180 мин (кассета E-180)
Входной уровень	ВИДЕО: 1,0 В (р-р), 75 Ом, несбалансированный АУДИО: -6,0 dBm, более 10 кОм (SCART) -6.0 dBm, более 47 кОм (RCA)
Выходной уровень	ВИДЕО: 1,0 В (р-р), 75 Ом, несбалансированный
Отношение сигнал-шум	ВИДЕО: Более 43 дБ АУДИО: Более 72 дБ (Hi-Fi) Более 42 дБ (Моно)
Динамический диапазон	АУДИО: Более 85 дБ

Секция тюнера

Диапазон настройки	FM: 65,0 - 74,0 или 87,5 - 108,0 МГц AM: 522 - 1611 кГц
Промежуточная частота	FM: 10,7 МГц AM: 450 кГц

Секция усилителя

Стереофонический режим	25 W + 25 W (6 Ом при 1 кГц, суммарн. коэф. нелинейн. искажений THD 10%)
Режим объемного звука	Передние: 25 W + 25 W (THD 10%) Центр: 25 W Окружение: 25 W + 25 W (6 Ом при 1 кГц, THD 10%) Сабвуфер: 60 W (8 Ом при 30 Гц, THD 10%)

Технические характеристики

Акустические системы

AC-сателлит (LHS-CX247T)

Тип	Однополосный, 1 динамик
Импеданс	8 Ω
Диапазон воспроизводимых частот	130 - 20,000 Hz
Уровень звукового давления	85 dB/W (1m)
Номинальная подводимая мощность	25W
Максимальная подводимая мощность	50W
Габариты (Ш x В x Г)	90 x 138.5 x 100 mm
Вес нетто	0.9 kg

Пассивный сабвуфер (LHS-CX247W)

Тип	Однополосный, 1 динамик
Импеданс	8 љ
Диапазон воспроизводимых частот	50 - 1,500 Hz
Уровень звукового давления	82 dB/W (1m)
Номинальная подводимая мощность	60W
Максимальная подводимая мощность	120W
Габариты (Ш x В x Г)	160 x 350 x 345 mm
Вес нетто	4.5 kg

Прилагаемые принадлежности:

FM/AM антенна, Кабели акустических систем x 5, RCA-SCART кабели, Пульт дистанционного управления x 1, Батарейки (размер AAA) x 2

• Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.

Изготовлено по лицензии фирмы Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic”, и двойное D являются товарными знаками фирмы Dolby Laboratories.

"DTS" и "DTS Digital Out" торговые марки фирмы Digital Theater Systems, Inc.



P/N: 3834RH0064V